

Goienkaria

EGUBAKOITZA • 2004ko apirilaren 23a • IV. urtea • 152. zenbakia • DOAN BANATZEKO



AITOR SARASUA / SEASKAKO LANGILEA
"Galdu egin behar da Hegoaldeak Iparraldearekiko izan duen asistentzialismoa" /9



Goienka2a
 Paintballa, ibarrean goraldian dagoen kirol berria

Iparraldeko kultura ikusgai Debagoienean

Iparraldea bertan, lurralde hori hobeto ezagutzeko kultura hamabostaldia, hasi berri da. Eguaztenean egin zuten aurkezpena Oñatiko kultura etxean, Euskal Kultur Erakundeko arduradunek, ibarreko udal, kultura eta euskara arloetako ordezkarien aurrean. /15

EGUNOTAKO EGITARAU

Apirilak 23
 Bergarako Novedades aretoa / 22:30
 BIDAIA MUSIKA TALDEA

Apirilak 24
 Arrasateko Amaia antzokia / 20:00
 BALLET BIARRITZ

Apirilak 25
 Oñatiko Santa Ana / 18:00
 UMEENDAKO ANTZERKIA

Apirilak 25
 Arexabaletako plaza / 18:00
 'DANTZA PIKO' DANTZA JAIALDIA

Apirilak 30
 Eskoriatzako kiroldegia / 22:30
 ERRAMUN MARTIKORENA

Maiatzak 1
 Antzuolako udaletxea / 22:00
 ANJE DUHALDE

ASTEKO GAIA: ASTELEHENEAN HASIKO DA KANPAINA /2-3

Errenta aitorpena egiteko ordua

Astelehenean hasiko da 2003ko jardunaldiari dagokion errenta aitorpena egiteko epea. Ekainaren 26ra bitartean izango dugu Foru Ogasunarekin kontuak likidatzeko modua. Ibarreko gehienok aitorpen mekanizatu egingo dute, horretarako Foru Ogasunak Bergaran duen bulegoan.

Egoitzaz aldatu dira oraintsu, eta bulego zaharraren ondoan dago egoitza berria.

Aurtengo berritasunen artean, erretiro edo ezintasun pentsiodunendako edo INEMetik ordaina jasotzen dutenendako abantailak daude: hainbat kasutan, libre geratuko dira. /2-3

■ *Bergarako bulegoak 12.000 aitorpen inguru tramitatuko ditu*

■ *Familia ugarietak izatezko bikoteek abantailak dituzte*

DEBAGOIENA

Larrialdi zerbitzua arintzeko sistema jarri dute ospitalean

Orain arteko itxaronaldiak murriztu egingo ditu Eskualde Ospitaleak. Larrialdietara doazen gaixoak larritasunaren arabera sailkatuko dituzte: larrienak bost minutuan hartuko dituzte eta zauri arinagoak dituztenak, berriz, ordubete baino gutxiagotan. Triage sistema du Eskualde Ospitalean ezarriko duten programa horrek, eta oraingo astean aurkeztu dute. /6

OÑATI

Laixan elkarteak egoitza berria inauguratuko du

Laixan elkarteak egoitza berria inauguratuko du datorren egubakoitzean, apirilaren 30ean, Bidebarrieta 18an. Laixaneko langileak otsailean sartu ziren egoitza berrira, baina ez dute oraindik inauguratu. Inaugurazioa iluntzean izango da, 20:00etan. Laixan elkarteak kideak, zuzendaritza taldekoak eta beste hainbat lagun izango dira bertan. /7



AITOR LIZARRALDE

Batzar Nagusiak Arrasaten, atzo

Egun handia izan zen atzo Gipuzkoako Batzar Nagusiendako. Izan ere, 25 urte bete ziren atzo Gipuzkoako Batzar Nagusiak berrezarri zirela, mende oso batez bertan behera egon ostean, Foruak galtzearen ondorioz eta Frankismoagatik. Batzar Nagusiak orain dela hogeita bost urte batu ziren aurreneko Arrasaten, eta han batu ziren atzo ere. Gipuzkoako agintari nagusiak eta herri ordezkariak elkartu ziren: diputatu nagusia, alkateak, batzarkideak... /4-5

Indonesiako altzariak

Erdi-prezioan!

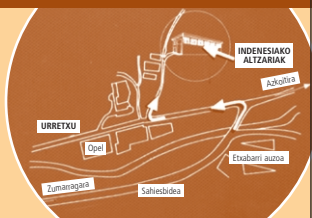
URRETXUN

Udaberri kanpaina
 (maiatzaren 3tik uztailaren 18ra)

Indonesiatik inportaturik, zure etxerako mota guztietako tekazko altzariak

Ordutegia:
 10:00etatik 13:00etara eta
 17:00etatik 20:00etara
 (asteleheneetik zapatara)
 eta 11:00etatik 13:00etara (domeketan)

943 72 53 26
 www.lba-antic.com



Iritsi da errenta aito

- 8.000 bat zergadunek 800 euro jasoko dituzte ibarrean
- Abantailak eta hobariak dituzte hainbatek aurten
- Bergarako bulegoan 12.000 aitorten egitea aurreikusten dute aurtengo kanpainan



LEIRE KORTABARRIA

Foru Ogasunak Bergaran duen egoitza berria prest dago zergadunak hartzeko, astelehenetik aurrera.

LEIRE KORTABARRIA

Iritsi da zergadunok Ogasunarekin ditugun kontuak likidatzeko urteko garaia. Astelehenetik, apirilak 26, ekainaren 25era arte, Ogasunarekin ditugun zorrak edo, alderantziz, Foru Aldundiak gurekin dituenak likidatzeko garaia izango da ibarrekoondako ere.

Ibarreko zergadun gehienok aitorten mekanizatua egingo dute, eta, horretarako, Foru Ogasunak Bergaran duen bulegora joko dugu. NArek fotokopia,

EKAINERA BITARTEAN
Aitorpena egiteko inoizko eperik laburrena zabalik egongo da astelehenean

2003ko ekitaldiari dagokion zerga aitorpena egiteko epea zabalik dago ekainaren 25era arte. Aitorten mekanizatua egiteko txanda hartzeko, 902 10 00 40 telefonora deitu edo honako Internet helbidera jo behar duzue: www.gipuzkoa.net/ogasuna. Bulegoak 08:00etatik 14:00etara daude zabalik.

AURRELIKIDAZIOA
Foru Ogasunak 60.000 bat aurrelikidazio egitea aurreikusten du aurten

Iaz, 30.714 likidazio proposamen egin zituen Foru Aldundiak, eta aurten, kopuru hori bikoiztea aurreikusten da. Modalitate honek gora egin du azken aldian: orain bi urteko kanpainan, 5.761 izan ziren. Zergadunak aitorten proposamen bat jasotzen du postaz, eta baiezkoa edo ezezkoa eman behar dio.

AURKEZPEN MOTAK
Partikularren %67k aitorten mekanizatua egin zuten iaz

Gipuzkoar gehienek aitorten mekanizatua egiten dute, lurraldean dauden 12 bulegoetan. Iaz partikularren (ez aholkularitzen) 203.878 aitorten egin ziren, horietatik 136.499, mekanizatuak; 15.794 gipuzkoarrek disketean aurkeztu zituzten kontuok; 11.595ek, paperean; eta 9.276k, Internetez.

HAUTAZKO LIKIDAZIOA

Ordea, 8.500 eta 18.800 euro bitarteko lan etekin gordinak dituzten artean, badaude aitortpena egitera derrigortuta daudenak ere. Hemen ere, hainbat kasu daude, baina arruntena honakoa da: lan edo administrazio kontratu edo harreman bat baino gehiago izenpetu dutenek; baita kontratuaren epea amaituta, enplegu emaille berarendako lan egiten jarraitu dutenak. Horiek ere hitzordua egin beharko dute, nahitaez, Foru Ogasunarekin.



URKIOLA

HELBIDE BERRIA:
Barrenkalea 13 BERGARA

rrpena egiteko garaia

Baina bi aitorpen motaren artean aukeratu ahal izango dute: hautazko likidazioa deritzona da, 2000. urtetik abian dagoena. Helburua da zergadun horiek ez diskriminatzea. Hautazko likidazioak lanaren etekin gordinak bakarrik hartzen ditu kontuan. Modu arruntean zein bestean egin, aldea egoten da, eta kome-ni da biak begiratzea.

INTERNETEZ, GERO ETA GEHIAGO

Bergarako bulegoak ia 12.000 aitorpen jaso zituen iaz, eta aurt-en ere antzeko kopurua espero dute. Horrek ez du esan nahi deba-goienar guztiok han egiten dute-nik aitorpena. Izan ere, Gipuzko-an hamabi bulego daude, eta iba-rretik kanpo bizi edo lan egiten duen batek nahiago izango du beste inora jotzea; horrez gain,

aitorpen mekanizatua baino, norberak egiten duena nahiago dute hainbatek, edo aurrezki kutxetan, gestoretan... ere egin daiteke-, baina aitorpen mekanizatua da zergadun gehienon aukera.

Internetez egitearen aukera gero eta hedatuagoa da, ardura-dunek dioskutenez: “Internet bidezko aitorpena ondo dabil, eta horren bidezko itzulketak ere azkar egiten dira”, dio Bergara-ko arduradun Mikel Ibarrondok. Iaz, 9.276 zergadunek egin zuten aitorpena Foru Ogasunaren web-gunean; aurreko urtean baino 3.000 bat gehiagok. Bestalde, aholkularitzek eta zerga-betebe-harrak sarri dituzten profesionalek bereziki ondo hartu dute aukera hau: iaz, 122.555 aholkularitza edo profesionalek aurkeztu zuten aitorpena modu horretan.



AURRERANTZEAN, TOKIEDER PLAZAKO EGOITZA BERRIAN

Adi ibili errenta aitorpena Foru Ogasunaren Bergarako bule-goan egiten duzenok. Izan ere, joan den egubakoitzean lekuz aldatu ziren, eta Tokieder plazako 5ean daude orain. Bulego zaha-rretik errepidearen beste aldean dago, oso gertu. Aste osoan, langileak lokalari azken ukituak ematen aritu dira.

MIKEL IBARRONDO / ERRENTA AITORPEN BULEGOKO ARDURADUNA

“Pentsiodunak, ezinduak... libre daude kasu batzuetan”

Zortzi teknikarik atendi-tuko gaituzte zergadu-nok Bergarako bulego-an. Talde horren koordina-tzailea da Mikel Ibarrondo. Aurt-en, hainbat zergaduni eragiten dizkien berritasu-nak azaldu dizkigu Mikelek.

Hainbat aitorpen mota daude. Zeintzuk atenditzen dituzue Bergarako bulegoan?

Errenta aitorpen mekaniza-tua egiten dugu. Bestelakoak ere badaude: adibidez, telema-tikoa, aholkulari edo gestorien-dako; edo norberak egin deza-keena, baina jende gehienak mekanizatua egiten du.

Zenbat errenta aitorpen egitea aurreikusten duzue?

Iazko datuak ditugu. Iaz, bulego honetan 11.327 aitorpen egin ziren. Horietatik, 7.981 zer-gaduni Aldundiak dirua itzuli zien, eta 3.346k dirua sartu behar izan zuten. Bataz beste, 819,69 euro itzuli ziren, eta 719,74 jaso zituen Aldundiak. Urte batetik bestera alde txikia egoten da, eta aurt-en 12.000 aitorpen inguru atenditzea espero dugu.

Zein berritasun nagusi daude kanpaina honetan?

Hainbat berritasun daude, baina garrantzitsuenen artean, honakoak: ezintasun pentsioa edo erretiroko pentsioa dute-nek, hainbat baldintza betez gero, aitorpena egitetik kanpo geratuko dira. Baita INEMetik



“Pentsiodun, ezindu eta langabeak, batzuetan, libre geratzea aurtengo berritasuna da”

langabezia ordaina jasotzen dutenek ere. Baldintza bat da lan-gabeen gainerako etekinek 6.000 eurotik azpikoak izan behar dutela; pentsiodunen kasuan, pentsioak Lanbide arteko Gutxieneko Soldata baino baxuagoa izan behar du.

Beste zergadun batzuek ere onura berriak dituzte. Esatera-ko, erregistroan izena emanda duten izatezko bikoteek, aurt-en, aitorpena ezkondata baleu-de bezala egiteko aukera dute,

hau da, seme-alabekin eta biko-tekidearekin aitorpen batera-tua egitea. Era berean, bikote-kide bakoitzak bere aldetik egi-teko aukera ere badu, batek bakarrik seme-alabarekin bate-ratua egiten badu. Baina, dato-rren urtetik aurrera, azken auke-ra hau ez dute izango.

Azkenik, familia ugariei gehiago hartuko zaie kontuan etxebizitzaren balioa.

Internet bidezko zerbitzua ere hobetu egin da, ezta?

Bai. Lehen aldiz, zergadu-nek Internet bidez ikusi ahal izango dute euren gaineko zer-ga informazioa. Eta, orain arte bezala, aukera dago txanda har-tzeko, eskuliburua jaisteko...

Zeintzuk izaten dira aur-kezen dizuten kexu edo kez-ka arruntenak?

Iaz, etxebizitza asko erosi ziren; horien aitorpena komple-xuagoa denez, itxaron-ilara luze-ak sortu ziren, eta jendea ardu-ratuta ibili zen. Bestalde, jendea argibide eske ere etortzen da. Aparteko arazorik ez da egoten.

Aitorpen kanpaina aste-lehenean hasiko da, baina aurrelikidazioa egiteko epea hasita dago. Zer da eta zeinek egin dezake?

Aitorpen sinpleak dituzte-nei, postaz bidaltzen zaie aitor-pen proposamen bat, eta eurek onartu edo ukatu egin behar dute. Onarpena telefonoz edo Internetez egin dezakete.

ALOÑA-BERGARA

Oñatiarren eta bergararren arteko derbia Goiena Telebistan.

Zapatuan, apirilaren 24an

Azkoagain futbol zelaian, 16:30ean.

19:30ean GOITBn



Ikustekoa!

ALOÑA MENDI-BERGARA
Oñatiko laguntzaileak: Arkupe, Boga, Iturritxo, Izarraitz, Olakua.
Bergarako laguntzaileak: Pol-Pol eta Nahikari taberna.



Arrasaten ospatu dute Gipuzkoako Batzar Nagusien berrezartzea

Duela 25 urte berrezarri zituzten egun eta toki berean ospatu dituzte Gipuzkoako Batzar Nagusien mende laurdena

OIHANA ELORZA

Leire Ereño Gipuzkoako Batzar Nagusietako presidentearekin batera, lehengo eta oraingo batzarkideak eta beste hainbat agintari izan ziren Arrasateko udaletxean. Urteurrenaz gain, Batzarren ibilbidea eta eginda-ko lana gogoratu zituzten.

Arrasaten berrezarri zituzten Gipuzkoako Batzar Nagusiak duela 25 urte, eta egun eta toki berean ospatu dute urteurrena. Arrasateko udaletxeko osoko bilkuren aretoan izan zen ekitaldi ofiziala, eta erakunde-adierazpena egin ondoren, urteurrena jasotzen duen oroigarri plaka erakutsi zuen Leire Ereñok, Gipuzkoako Batzar Nagusietako presidenteak.

Goizeko 10:00ak baino lehenago hasi ziren iristen ekitaldiko gonbidatuak. Juan Mari Atutxa, legebiltzarreko presidentea, Jose Antonio Ardantza, lehendakari ohia, Joxe Joan Gonzalez-Txabarri, egungo Gipuzkoako diputatu nagusia, Eli Galdos, Diputatu Nagusi ohia, eta oraingo eta lehengo hainbat diputatu. Baita Gipuzkoa, Bizkaia eta Arabako batzarkideak eta Gipuzkoako alkate ugari ere. Inazio Lakuntza Arrasateko alkateak anfitrioi lanak egin zituen eta, Leire Ereñorekin batera, gonbidatu guztiak agurtu zituen, banan-banan. Une berezia izan zen Lakuntzak Jose Antonio Ardantza agurtu zuenean, hura baitzen Arrasateko alkate duela 25 urte, Gipuzkoako Batzar Nagusiak berrezarri zirenean. Leire Ereño presidenteaz gain, Batzar Nagusien mahaia osatzen duten Jose Mari Oruesagasti, Estanis Etxebarria, Rafaela Romero eta Juan Carlos Cano batzarkideek ere gonbidatu guztiak agurtu zituzten.

EKITALDI OFIZIALA

Arrasateko udaletxea dotore zegoen jarrita eguen goizean. Eraikinaren aurrealdean, hiru alfonbra handi eta euskal presoak Euskal Herrira ekartzeko eskatzen zuen bandera zeuden



AITOR LIZARRALDE

Gipuzkoako Batzar Nagusietako mahaia osatzen dutenak Ignacio Lakuntza Arrasateko alkatearekin batera.

Leire Ereño, Atutxa, Ardantza eta Eli Galdos zeuden gonbidatuen artean, besteak beste

jarrita, ikurrina eta Arrasateko banderarekin batera. Udaletxe sarreran, berriaz, Erdi Aroko arropekin jantzitako bi gazte zeuden.

Gonbidatu guztiak agurtu ondoren, aurrekua dantzatu zuten bi gaztek Ignacio Lakuntza, Leire Ereño eta Gipuzkoako Batzar Nagusietako mahaia osatzen duten beste batzarkideen aurrean. Ondoren, *Agur jau-*

Osoko bilkuren aretoan eta Amaia antzokian izan ziren ekitaldiak

nak doinua jo zuten Erdi Aroko tronpetak jotzaile batzuek.

Arrasateko udaletxeko osoko bilkuren aretoa egokitu egin zuten egueneko ekitaldirako. Ehun lagun baino gehiago espero zituzten, eta normalean egoten diren aulkiak kendu, eta beste batzuk jarri zituzten, gonbidatu guztiak eroso sartzeko. Inazio Lakuntza alkateak ongietorria egin zien denei, eta Batzar

Batzar Nagusien sorrera, ibilbidea eta garrantzia azpimarratu zituzten ekitaldian

Nagusien ibilbidearen laburpena egin zuen. Leire Ereñok hartu zuen gero hitza. Gipuzkoako Batzar Nagusien sorrera eta historiako hainbat garaitan egin duen lana eta izan duen presentzia azpimarratu zituen. Lortutako garaipenak, orde, ETA erakundeak lausotu dituela esan zuen Ereñok, eta Batzar Nagusietan hildako Jaime Arrese batzarkidea eta hainbat urte

geroago Juan Mari Jauregi batzarkide ohia gogoratu zituen. Segidan, “gipuzkoarrok ospa genezakeen albisterik onena ETA desagertzea” izango litza-tekeela esan zuen.

Ekitaldi instituzionalaren ondoren, urteurrenaren ospakizuna jasotzen duen plaka erakutsi zuen Leire Ereñok, udaletxeko eskailera nagusian, eta Amaia antzokira abiatu ziren gonbidatu guztiak. Antzokian, hezkuntza eta gizarte mugimenduko gonbidatuak zeuden, udaletxean egon ez zirenak. Kafea hartu zuten guztiek, eta ondoren, Gipuzkoako Batzar Nagusien gaineko hitzaldia izan zuten. Hizlarietako bat Jabier Retegi Eusko Ikaskuntzako presidentea izan zen.

ZERGATIK ARRASATEN

103 urtean zehar ezeztatuta egon ondoren, 1979ko apirilaren 22an, duela 25 urte, berrezarri ziren Gipuzkoako Batzar Nagusiak, Arrasaten.

1375. urtetik hona jasotzen dira Batzar Nagusien berriak. Ordutik hona, hala ere, hainbat gorabehera izan dira, eta ete-naldiak izan dira askotan. XIX. mendean, Batzar Nagusiak Gipuzkoako hainbat herritan egitea finkatu zuten, bilkurak herriz herri egiteko ohitura ezarri zen. Horietako bilkura bat Arrasaten egin behar zen, baina 1876an foruak indargabetu zirenez, ezin izan zen bilera hura egin. Horregatik, Batzar Nagusiak berrezarri zirenean, Arrasaten egitea erabaki zuten, 100 urte lehenago Batzar Nagusiek hantxe bildu behar zutelako.

Historiari kasu eginez, XIX. mendean hartutako ohiturarekin jarraitzeko eta horri eustea proposatu zuen Inazio Lakuntzak atzo, eguenean. Hau da, Batzar Nagusien bilkurak Gipuzkoako hainbat herritan egitea. Horrela, Batzarrak herritarrengana hurbilduko lirateke, eta gipuzkoarrek ondo ezagutu eta jakingo lukete Batzar Nagusiak zer diren eta zein lan egiten duen.

ARDANTZA ETA LAKUNTZA

Une berezia izan zen Ardantza eta Lakuntzak elkar agurtu zutenean

Jose Antonio Ardantza lehendakari ohia zen Arrasateko alkatea duela 25 urte, Batzar Nagusiak Arrasaten berrezarri zirenean. Inazio Lakuntzak, oraingo alkateak, ospakizunera gonbidatutako lagun guztiak agurtu zituen, eta une berezia izan zen lehengo eta oraingo alkateek elkar agurtu zutenean.

Ardantza gainontzeko gonbidatuekin batera egon zen Udal aretoan; ez zen Amaia antzokikoan egon.

ALDAKETAK UDALETXEAN

Artxiboa prentsa bulego bihurtu zen eta aretoa aldatu

Ehun lagun baino gehiago gonbidatu zituzten egueneko ospakizunera, eta denak ahalik eta erosoan sartzeko, aldaketak egin zituzten udaletxean.

Osoko bilkuren aretoan egon ohi diren aulkiak atera, eta beste batzuk jarri zituzten. Enpresa batek egin zuen aretoaren egokitzapena. Bestetik, aretoan komunikabide grafikoak baino ez ziren egon. Kazetariak artxiboan egon ziren, ekitaldia telebistaz jarraitzen.

ARRASATEREN GARRANTZIA

Arrasaten berrezarri ziren Batzar Nagusiak duela 25 urte

XIX. mendean, Batzar Nagusiak Gipuzkoako herrietan egiteko ohitura finkatu zen. Horietako bilkura bat Arrasaten egin behar zen, baina 1876. urtean foruak indargabetu egin zituzten, eta ezin izan zen egin bilkura hura. Horregatik, Franco hil ostean, Batzar Nagusiak Arrasaten berrezartzea erabaki zen.

XIV. mendean sortu ziren Batzar Nagusiak eta gaur egungoak dira luzeenak.

ETORKIZUNA POLITIKAN

PSOErekin ostarteak ikusten direla dio Juan Maria Atutxak

PP alderdiarekin “ekaitza” zegoela esan zuen Atutxak, azken lau urteetan batez ere. Orain, pasa den martxoaren 14an egindako hauteskundeetan, gauzak hobetu egin daitezkeela uste du. Egoera berriak ez du “uste eta gura besteko eguraldi onik iragaritzen”, baina PSOErekin “ostarteak” ikusten direla onartu zuen Atutxak.

Elkarriketa ez dagoela “lehen bezain garesti” esan zuen, eta hori dela gauzak konpontzeko bidea.



LEIRE EREÑO

GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIETAKO PRESIDENTEA

“Gipuzkoarrek Batzar Nagusien izaera eta lana ezagutu behar dituzte”

Zer-nolako garrantzia dauka urteurren honek?

Garrantzi handia dauka, batez ere herriarendako. Batetik, 25 urte pasa dira askatasunaren sinboloa den foru erregimena berreskuratu zenetik. Bestetik, urte hauetan gizartean finkatu izana eta honi eman dioten zerbitzua ere ospatzekokak dira.

Asko aldatu dira Batzar Nagusiak lehendik hona?

XVI. mendean Gipuzkoako Hermandadeaz hitz egiten zen. Geroztik, egokitzen, eguneratzen joan dira, momentuko eta tokiko kezkei erantzuten saiatu da. Adibidez, egun, azpiegitura gaiak, ‘euskal Y’-a, gizarte zerbitzuak eta antzerako gaiak lantzen ditu Batzar Nagusiak, eta lehen ere bai. Udal bizitzarekin lotura estua izan dute beti.

Dena dela, askok ez ditugu behar bezala ezagutzen. Ez dakigu non kokatu.

Bai, egia da udala, Jaurilaritza eta Diputazioa herritar guztiok ondo bereizten ditugula, eta agian Batzar Nagusien izaera ez dugu behar bezainbeste ezagutzen. Baina Diputazioa Batzar Nagusiak daudelako da Foru Diputazioa. Izan ere, Batzar Nagusiak egongo ez balira, Foru Diputazioak ez

lituzke izango dituen ahalmenak, erregimen komunekeo diputazioa izango litzateke. Azpimarratzekoa da, aldi berean, gipuzkoarren borondatea Batzar Nagusietan islatzen dela, eta bertatik irteten da diputatu nagusia.

Oñatin eratu ziren Gipuzkoako Batzar Nagusiak pasa den ekainean. Zer moduz doa orain artekoa?

Gipuzkoar asko kezkatzen dituen gai asko mahai gaineratu dira, eta ondo doaz. Izaera ezberdina duten askotariko gaiak tratatzen ditugu. Gai batzuetan adostasuna lortu dugu, baina beste batzuetan, alderdi politiko bakoitzak bere iritzia eusten dio, eta zailagoa da adostasuna lortzea. Legealdi honek, zentzu horretan, ez du agian gipuzkoar guztien borondatea islatzen, eta hori da oraingo Batzar Nagusiek izan dezaketen ahultasuna.

Zein asmo ditu etorkizunerako?

Gauza asko ditu egiteko. Horien artean, Batzar Nagusiak gizartera gerturatu behar dira eta gipuzkoarrek jakin behar dute zer diren eta zer lan egiten duten. Horretarako, teknologia berrietan oinarritutako proiektuak ditugu esku artean.



AITOR LIZARRALDE

Aureskua eta Agur jaunak doinua izan ziren hasieran.



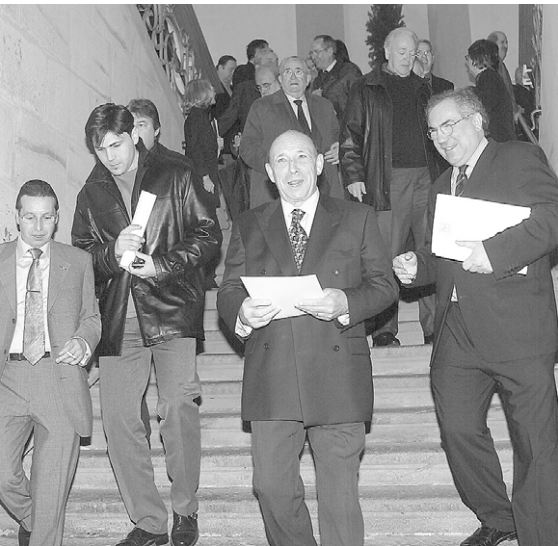
AITOR LIZARRALDE

Ardantza, Ereño, Lakuntza eta Atutxa, berriketan.



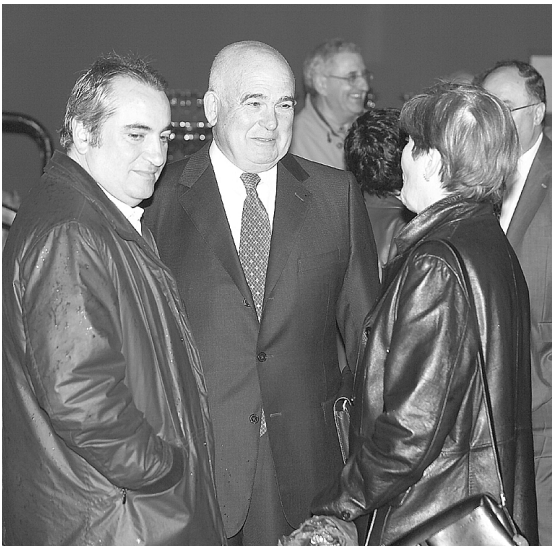
AITOR LIZARRALDE

Jose Joan Gonzalez-Txabarri eta beste hainbat diputatu ere egon ziren Arrasateko udaletxeko osoko bilkuren aretoan.



AITOR LIZARRALDE

Eli Galdos diputatu nagusi ohia, gonbidatuen artean.



AITOR LIZARRALDE

Jabier Retegik Batzar Nagusien gaineko hitzaldia egin zuen.

Txinatar jatetxea

DRAGON ORIENTAL



943 79 85 33

Araba etorbidea 3 ARRASATE

Etxera eramaten dizugu janaria

- Ostiral eta zapatu gauetan izan ezik
- Gutxienekeo eskaria 12 euro
- 1,8 euro etxera eramateagatik
- 30 euro baino gehiagoko eskarietan, garagardo txinatarra opari
- 40 euro baino gehiagoko eskarietan, botila bi txinatar likore edo garagardo txinatar bi opari
- 20 minutuan etxean
- Arrasaten bakarrik

Carrión música, s.a.

- Gitarra, baxuak, anplifikadoreak, teklatuak, soinu ekipamenduak.
- Pianoak eta trikitiak errentan hartzeko aukera, eta erosteko.

Manuel Iradier 20 / Dato 42
Tel.: 945 23 07 49
GASTEIZ



ZUREZKO BIZILEKU BIOKLIMATIKOAK

Zbb

C/ZORROLLETA, 5
01015 GASTEIZ
T. 945 29 06 06
615 78 28 23
WWW.ZBB.ES



Debagoieneko Eskualde Ospitaleko arduradunek martitzenean eman zituzten sistema berriaren gaineko azalpenak.

GOIENKARIA

Larrialdi zerbitzua arintzeko sistema jarriko dute ospitalean

Zauri larriak dituztenak bost minutuan hartuko dituzte aurrerantzean

OIHANA ELORZA

Orain arteko itxaronaldiak murritzu egingo ditu Eskualde Ospitaleak. Larrialdietara doazen gaixoak larritasunaren arabera sailkatuko dituzte. Larrienak bost minutuan hartuko dituzte eta zauri arinagoak dituztenak, berriz, ordubete baino gutxiagoan.

Triage Sistema du izena programa honek, eta oraingo astean ikastaro bat egin dute ospitaleko erizainek, sistema ahalik eta ondoan aplikatzeko.

Larrialdi zerbitzuetara doazenei, galdera batzuk egingo dizkiete, eta horrela, larrialdia zenbaterainokoa den jakingo du erizainak. Batetik bostera sailkatu dituzte; bata izango da larriena.

Sistema honekin lortu nahi da itxaron gelan zain dauden gaixoak ahalik eta lasterren, arinen, hartzea.

SISTEMA BERRIA

Andorran oso ondo funtzionatzen du sistema honek, eta Debagoieneko Ospitaleko zuzendaritza talde bat hara joan zen, dena bertatik bertara ikustera.

Andorraz gain, Palma de Mallorcako ospitalean ere badute sistema hau. Eskualdeko Ospitalea hirugarrena da, beraz. Espainian duela bi urte hasi ziren sailkapen sistema honekin.

IAZ, 31.000

Egunean 85 herritar joaten dira Debagoieneko Eskualdeko Ospitaleko larrialdi zerbitzuetara, batez beste. Asteburuetan, kopurua igo egiten da. 2003. urtean, 31.000 herritar joan ziren larrialdi zerbitzuetara. Urteik urtera, gero eta gehiago joaten dira: ia %5 gehiago.

Zubillagako hiltegiaren gaineko erabakia hartuko dute eguaztenean

ENEKO AZKARATE

Zubillagako hiltegiaren etorkizunaz berba egin zuten eguaztenean Debagoieneko Mankomunitatean. Hain justu ere, hiltegiaren itxieraz jardun zuten. Ibarreko harakinak eta abeltzainak itxtearen kontra daude; ibarreko udalek, ordea, itxi egin nahi dute.

Hilaren 28an, Mankomunitateak hileroko batzarra egingo du Elgetako udaletxean, eta batzar horretan behin betiko erabakia hartzeko asmoa dute.

Kontu zaharra da Zubillagako hiltegiarena. Debagoieneko udalek finantzatzen dute hiltegia, baina zaharkituta dagoenez, beharrezkoa du hainbat berrikuntza lan egitea, eta ibarreko udalek ez dute nahi inbertsiorik egin. Bestalde, Zubillagako hiltegia ez da

errentagarria, eskaintzen duen zerbitzua gizartearendako onuragarria izan arren. Eusko Jaur-laritzak ere badu plan bat hiltegien gainekoa: zerbitzua pribatizatu eta hiltegiak kontzentratu

nahi ditu. Ibarreko abeltzainek eta harakinek, oster, oso bestelako iritzia dute, eta hiltegiak produktio eta salmenta puntuetatik ahalik eta gertuen nahi dituzte, zerbitzu hobea eskaintze aldera.

Olatz Alcelay Dk.

Kirurgia plastiko, estetiko eta konpontzailean espezialista

Lipoeskultura-Liposukzioa
Betazal kirurgia
Sudur kirurgia
Belarriak zuzendu
Sabel kirurgia
Bularrak handitu eta txikitu
Aurpegi liftinga

Santa Maria de la Asuncion klinika
Izaskun errepidea 9 · TOLOSA · Tel.: 943 67 57 77

Virgen del Pilar osasun etxea
Zarategi pasealekua 10 · DONOSTIA · Tel.: 943 29 75 88

INSTITUTO VASCONAVARRO
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

RPS 019/03

DEBAGOIENEAN LABUR

Manifestazioa egingo du LABek, Lan Osasun eta Segurtasunaren Egunean

Lan Osasun eta Segurtasunaren Nazioarteko Eguna da datorren eguaztena, hilak 28. Egun hori hainbat aldarrikapen egiteko erabiliko dute sindikatuek. LABek eta Duinak, esaterako, eskualde mailako manifestazioa deitu dute 12:00etarako Bergaran. Besteak beste, enpresei eta erakunde publikoei eskatuko diete neurri zorrotzagoak jar ditzatela indarrean lan istripuak ekiditeko.

Maiatzean erakusketa publikoa egingo dute, ibarreko tranbiaren trazatuaren gainekoa

Aste Santuaren atarian batzarra egin zuten Alvaro Amann garraio sailburuak eta ibarreko alkateek Bergaran. Tranbiaren trazatuaren gaineko azken zehaztasunak eman zizkien sailburuak alkateei. Aretxabaletatik Bergarara arteko tranbiaren lehenengo zatia lanak (15,8 kilometro) 2005. urtean hasi nahi dituzte. Aurten, behin-behineko trazatua eta proiektua egin nahi dituzte.



GOIENKARIA

Gipuzkoan adimen-urritasuna duten pertsonei laguntzea du helburu Atzegik.

Atzegik kanpaina egingo du laguntzaileak lortzeko

Hitzaldiak eta beste hainbat ekitaldi antolatuko dituzte

GORKA ETXABE

Atzegi elkarteak kanpaina berria abiarazi du, Atzegizale gehiago lortzeko eta talde barruko elkar-lana sendotzeko. *Arnasberritzeko Atzegizale bila* da kanpainaren leloa. Iaz, 500 lagun egin ziren Atzegizale eta aurten ere beste horrenbeste lortu nahi dituzte.

Atzegi, Gipuzkoan adimen-urritasuna duten pertsonen familiek sortu zuten 1960an. Gaur

egun, 4.000 gipuzkoar dira atzegizale. Adimen-urritasuna duten pertsonen ezagutza bultzatu, eta pertsona horien eta gainerako bizilagunen arteko harreman normalizatuak eragin nahi ditu.

Astelehenean hitzaldia izango da Arrasaten, 18:30ean, Monterronen, *Hasierako larritasuna. Laguntza. Tratamendua* izenburupean. Bestalde, maiatzaren 15ean, Debagoieneko Atzegi Eguna egingo dute Bergaran.

NATUR HOUSE
Dietetika eta Elikadura

KONTSULTA DOHAINIK
Zatoz eta konpromisorik gabe galdetu.

EDURNE ARKAUZ
Dietetika eta Elikaduran Diplomatu

Maalako Errabala 27, behea ARRASATE Tel.: 943.79.04.34

ANTZUOLA

Sagasti eta Kalegoi lotzeko bidea oraingo astean zabaldu dute

Txorikua etxea bota eta han geratu zen orubea aprobetxatuta, Sagasti eta Kalegoi lotzeko bidea egin dute; eguaztenean zabaldu zuten. Oraingo, baina, Kalegoitik Sagastirako noranzkoa bakarrik erabili ahal izango dugu.

Buztinzuri kalea, berriz, Eguen Santu eguna ezker dago zabalik. Hori bai, behetik gorako noranzkoan dago zabalik oraingoz; aurrerago, goitik beherako noranzkoa izango du. Buztinzuri eta Sagasti lotzen dituen bidea ere, eskola ondoan, zabalik dago bi noranzkoetan. /A.I.

ARAMAIO

Domeka, Bizente Goikoetxea musikaria gogora ekartzeko eguna

Dagoeneko hitzordua egin dago domekarako Aramaion. Bizente Goikoetxea aramaioar musikaria jaio zela 150 urte bete direla-eta, haren lana goraiatzeko ekitaldiak egingo dituzte. Lehenengo, meza esango dute, San Martin elizan, 12:00etan. Eta horren ostean, besteak beste, kontzertua egingo dute, betiere, Bizente Goikoetxeak idatzitako musikan oinarrituta: Aramaioko Bizente Goikoetxea abesbatzak jardungo du; gero, Valladolideko Unibertsitateak; eta bukatzeko, Gasteizko Araba abesbatzak. /U.M.

ELGETA

Urrian hasiko dira Ubera eta Izarreko bihurguneak konpontzen

Foru Aldundiko Errepide Sailak bigarren mailako hainbat errepide sare konpontzeko ditu, herrien arteko komunikazioa hobetzeko asmoz. Lan horien artean dago Bergara eta Elgeta arteko bidean bi bihurgune handi konpontzea: Uberakoa eta Izarrekoa. Bihurguneon zabalera handitu egingo dute eta baita aglomeratua berritu ere. Lanak urrian hasiko dituzte eta bost hilabeteko epea izango dute amaitzeko. Aurrekontua 830.000 euro da. Aurtengo lanen artean garestiena da. /I.A.



U.M.

ARRASATE

Bularreko minbiziaren aurrean, prebentzioa da bidea

Gutxitan izan du Emakume Txokoak antolatutako ekitaldi batek eguaztenekoak besteko entzule, guzti-guztiak emakumeak. Bularreko minbiziaren gainean berba egitera etorri zen Donostiako Institutu Onkologikoko Lourdes Aritziturri ginekologoa. Eta eguaztenekoa ikusita, emakumeak asko kezkatzen dituen gaitza da. Aritziturri argitu zuen kezka hori normala dela, “bularra oso gurea delako”. Besteak beste, gaitzari aurre egiteko biderik zuzenena prebentzioa dela adierazi zuen. Horren harira, Osakidetzak 50-64 urte bitarteko emakumei zuzendutako kanpainaren garrantzia azpimarratu zuen; Osakidetzak deitzen dituztenean, mamografia egitera joateko eskatu zien emakumei. Bestela, auto-esplorazioaren bidea ere aipatu zuen, betiere, gaitza prebenitzeko /U.M.

OÑATI

Laixan elkarteak egoitza berria inauguratuko du datorren egubakoitzean

Laixan elkarteak egoitza berria inauguratuko du datorren egubakoitzean, apirilak 30ean, Bidebarrieta 18an. Laixaneko langileak otsailean sartu ziren egoitza berrira, baina ez dute oraindik inauguratu.

Inaugurazioa iluntzean izango da. 19:30ak aldera, jendea heltzen hasiko da, eta 20:00etan izango da inaugurazio ofiziala. Laixan elkarteak kideak, zuzendaritza taldekoak eta beste hainbat lagun izango dira bertan. Egundakoa gonbidapenak bidaliko dizkie Laixanek Oñatiko eta ibarreko erakunde eta elkartei. Horiakin batera, herritar guztiak daude gonbidatuta.

EKITALDI UGARI

Inaugurazioan luntxa izango da, eta gauean, berriz, kontzertua egongo da gaztelekuan. Azpeitiko Segabathor eta Oñatiko Potemkin taldeek emango dute kontzertua. Inaugurazioko ekitaldiez gain,

Arrasate-Oñati herri lasterketa ari dira prestatzen. Maiatzaren 8an izango da. Hortik aurrera, ekitaldi gehiago ere antolatuko ditu. Herri eskolan zegoen lehen Laixanen egoitza. Herritarrengandik hurbilago egoteko, ordea, Pake Lekura pasa zen lehenbizi, eta handik, Bidebarrieta 18ra pasa da, haur liburutegia egon zen tokira. Lokal berri hau luzerako izango dutela uste dute. Bulego gela eta bilera gelak ditu.

Laixan elkartea duela 14 urte sortu zen, 1990ean. Egundakoa 500 bazkide inguru ditu. Arratsaldeetan egongo da zabalik./OIHANA ELORZA.

Zertzelada

Herritar guztiak daude gonbidatuta datorren egubakoitzeko inauguraziora. Luntxa egongo da, eta gauean, kontzertua

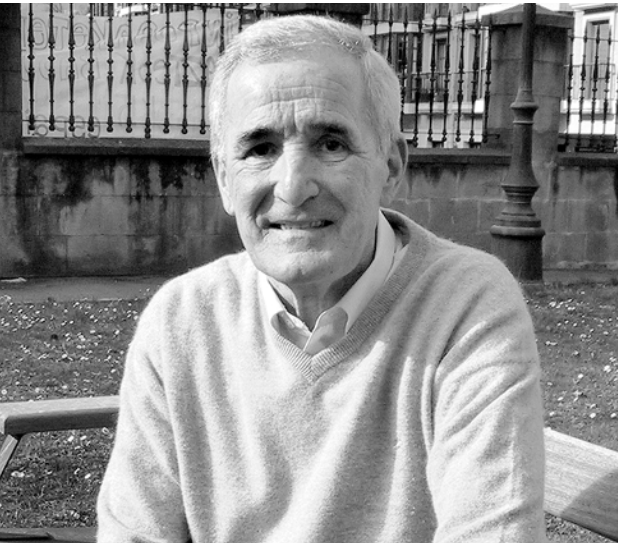
BERGARA

San Joxepe elkarteak urteko batzar nagusia egingo du astelehenean

San Joxepeko elkarteak ohiko batzar nagusia egingo du astelehenean, hilaren 26an, erretiratuaren egoitzan, 17:00etan. Besteak beste, 2003. urteko memoriaren onartzea, zuzendaritza batzordearen berritzea eta aurtengorako antolatutako egitasmoak izango dituzte aztergai.

Zuzendaritza berritzeari dagokionez, hainbat

aldaketa izango dira, azken urteotan lantalde bera egon delako zuzendaritzan. Juan Iturralde dugu elkartearen presidentea berria, Tomas Zabaleta zena ordezkatuz. Bazkideen inplikazio handiagoa lortzea da zuzendaritzaren helburuetako bat. Elkarteak 1.700 bazkide inguru ditu. /E.M.



ARTXIBOA

Argazkian, Juan Iturralde, San Joxepeko presidentea berria.

ARETXABALETA

Kalamu kontsumitzaileendako tailerra antolatu du Udalak

Kalamu edo *cannabis* kontsumitzaileendako tailerra antolatu du Aretxabaleta Udaleko Prebentzio Zerbitzuak. Batetik, kalamuaren gaineko informazioa emango dute, eta bestetik, arduraz kontsumi dezaten hausnarketa egitea izango du helburu tailerrak. Aitor Alkorta psikologoak bideratuko ditu saioak, eta 12 orduko tailerra izango da. 18 urtetik gorako kalamu kontsumitzaileei dago zuzendua, eta lehenengo bilera martitzenean, hilak 27, egingo dute, 20:30ean, udaletxe zaharrean. /M.A.

ESKORIATZA

Autobidea berbagai bihar Eskoriatzan egingo den ezohiko bilkuran

Bihar, zapatua, ezohiko bilkura egingo da udaletxean. 11:00etan izango da hitzordua, eta Gasteiz-Eibar autobidea eraikitzeko proiektuari eta hartu beharreko ondasun eta eskubideen zerrendari alegazioak aurkezteari buruzko erabakia landuko dute.

Autobideak hainbat eragin izango ditu: autobidearen ibilbidea, lurren desjabetzea, ingurumenari eragingo dion kutsadura... Horren kontra hainbat alegazio jarri dituzte; eta horrekin batera komite bat sortu dute ondorioak jasaten dutenak. /Z.V.M.

GATZAGA

Eguaztenean iritsi zen herrira ‘Iparraldea bertan’ egitasmoa

Martitzenean itxiko ditu ateak Garro jauregian ipini duten ukipen pantailaren gelak. *Euskal Herriko aurpegiak* da ekimenaren izenburua. Pantaila honen zergatia Debagoienean egiten ari diren *Iparraldea bertan* egitasmoa da; Ibarreko Mankomunitatearen baitan sortu berri den kultura batzordearen ekimenez, Iparraldeko kultura bertan ezagutzeko helburu duen hamabostaldia. Era berean, aurkezpen ekitaldia egin zen eguazten arratsaldean, hilak 21, Gatzagan bertan. /Z.V.M.

Zabalik



JABIER
ARANTZETA

Gipuzkoaren alde

Hala ei dago Maltzagako zubi berri horietako bat eusten aguretxo moderno bat Diputazioak atera duen kartel berrian.

Esan dezadan Errenta Aitorpena egitea tokatzen zaigula, eta zeregin horretan animatu gaitezen Diputazioaren aurtengo kanpainan, erdarazkoan behintzat, *Por Gipuzkoa* jarri dutela lehen aipatutako gizon hori zubia eusten; euskarazkorik oraindik ez dut ikusi eta ezin jakin zer jarriko duen.

Eta asuntua da ez diodala batere egokia irizten aukeratutako irudiari; izan ere, batetik, zubi hori eusteko jarri beharreko diruak giputx guztiek ez, baina gure bailarakook jartzen ditugu, autopista gehien batean geuk erabili eta ordaintzen dugulako, eta bestetik, zubi horretatik oso gertu badelako beste bat, egiten hasi zirenetik batere geldirik egoteko joerarik ez duena eta, agure edo gazte, nork eutsi behar duena.

Zer esan nahi du Diputazioak irudi horrekin? Falta den zubia egiteko denok animatu behar dugula Errenta Aitorpena egitera? Gipuzkoaren alde denok eginez agian autopistako ordainsaria kendu egingo dutela?

Gainera, gaur egun Aitorpen hori egiteko asko animatu beharrik ere ez dago. Kasu askotan lehendik kendu dizkiguten gehiegizko diruak bueltatzeko ahalik eta azkarren egiten dugu konfesio hori inoren kontura lan egiten dugunok. Eta euren kontura lan egiten dutenek ez diete, normalean, kasu handirik egiten horrelako iragarkiei, lan handiagoea izaten dutelako ez ordaintzeko trikimailuak asmatzen.

Dena dela, neuk ere hortik kobratzen dut, beraz aguretxo hori nire laurogei kiloak eusten egongo balitz bezala egin ezazue denok Aitorpen hori, ez dauka penitentziarik eta.

Gutunak

Maisu Nataliori

Maisu Nataliori bihotzez. Gureak taldeko zure ikasle guztion partetik. Ume handi-handi baten pozaz eta bihotzetik maitasuna zeriola bizi izan zinen gure artean.

Tenple berezia, pazientzia aparta, hainbat eta hainbat hanka eta gorputz mugiarazi eta bihotz pozteko.

Guztion bihotzetan erein zenuen bizi honen hazian gelditzen zaigun oroimen ederra.

Eskerrik asko eta gero arte bakarrik, Natalio.

MARIA BERGARETXE
Arrasate

larrian utzi ditu, eta gure lan asko ezbaian geratu dira.

Hori lapurtu duenak pentsa dezala zer egin duen. Pentsa dezala nolako kaltea sortu duen.

Horrez gain, gaztetxeen aurkako beste eraso bat salatu beharrean gaude. Apirilaren 20an, Barañaingo gaztetxea itxi baitzuten Euskal Herria okupatzen duten indar polizialek.

Ez dugu barkatuko! Alde hemendik!

AGAKO
Arrasate

Arrasatearrei eskerrik beroena Albacetetik

Ez naiz honelako idatziak argitaratzearen zale sutsua. Alabaina, oraingotan merezi duela iruditu zait. Izan ere, nolabait nire errekonozimendu eta eskerrik beroena helarazteko grinak gainezka egin nau.

Izugarria! Ederra! Eredugarria! Horrelakoak datozkit burura Albaceten espetxeratuak gauden euskal preso politiko-en kolektiboko kideok aurrera eraman dugun borrokaldian zehar eskaini diguzuen elkartasun, babes eta oihartzun paregabea baloratzeko garaian.

Honekin batera adierazi nahi dizuet ahalegina ez dela hutsala izan. Izan ere, konponbide duin eta hitzartu batera iristea lortu ondoren laga dugu gose greba.

Arazoak eta eskubide murrizketak gero eta handiagoak izaten ari diren honetan ez da ez horixe “ahuntzaren gauerdiko eztula”.

Azkenik bide horretan jarraitzera animatu nahi zaituztet eta berdin egiteko nire konpromiso tinkoa helarazi. Eguneroko lan eta borrokatik lortuko baitugu horren modu bortitz eta garrantzean guztiok astintzen gaituen askatasunik eta justiziarik

ezari aurre egin eta honi ere konponbide duin eta hitzartua ematea.

Agur bereziki maitekor bat Arrasateko errepresaliatu eta iheslari guztiei. Ez etsi, goiari eutsi! Besterik gabe, aurre-
ra bolie!

TXUS GOIKOETXEA
Albaceteko espetxetik

Debagoienean galduta

Ez du arrazoi faltarik *Asteleheneko Goienkaria*-ko azken aleko *Isilpekoak* atalean bere kexa azaltzen zuen antzuolarrak. Duela pare bat hilabete niri eta beste lagun bati gertatutakoa azaldu behar dizuet.

Elurteak izan ziren sasoia zen, eta Gortatik behera gentozen gauaz. Elosun gora Portugalgo trailer bat aurkitu genuen Antzuolara joan nahirik. Gaueko ordu bata inguru zen, eta ordurako, gora zihotz an bikote batek kamioilaria okerreko bidea hartua zuela jakinean jarri, eta kamino erdian maniobra ari ziren alde batera eta bestera, buelta hartu eta trailerra Bergararako noranzkoan jarri guran.

Maniobra bukatu zuenean, Bergara pasatzen lagundu behar izan genion, baina hori nahikoa ez, eta Antzuolarako kartelik inon ez zela agertzen ikusirik Labe-garaietako errotondaraino lagundu behar izan genion Antzuolara begira jartzeko.

Elay zen bere jomuga, eta ez dakit Antzuolara iristerakoan Elay aurkitzeko horrenbesteko zailtasunik izan ote zuen. 01:45 ziren eta lotsagarri iruditu zitzaidan Portugadik gure eskualderaino iritsitako kamioia gero gurean horrela ibili behar izana herri bat aurkitu ezinik.

Elosurako bidean zihotz an bikoteak esan zigunez ez zen lehen kasua eta astean bertan beste trailer bat era berean ibilita zegoen.

INAZIO ARREGI
Oñati

Olatz eta Patri



MIKEL ARROIABE

Goienkaria

DEBAGOIENENKO ASTEKARIA

ZUZENDARIA
Eneko Azkarate

ERREDAKZIO KONTSEILUA
Edorta Mendieta,
Miguel Angel Elkoroberebizar,
Josemari Velez de Mendizabal

ADMINISTRAZIOA
Agurtzane Gaintzarain,
Iratxe Bengoa, Arantzazu Arana

SAILETAKO ARDURADUNAK
Iñaki Iturbe (Diseinua)
Gotzon Arzelus (Publizitatea)

PUBLIZITATEA
Mireia Larrañaga, Natali Martinez,
Izaskun Bolinaga, Ziortza Martin,
Imanol Ertza, Amaia Mundiñano

PRODUKZIOA
Iban Arantzabal

TESTUEN ZUZENKETA
Sergio Azkarate

HARPIDETZA ETA BANAKETA
Marta Leturia

Goienkaria
Komunikazio Zerbitzuak

LEHENDAKARIA
Esteban Plazaola
ZUZENDARI NAGUSIA
Inazio Arregi

Aretxabaletan, Hegoaldean, jaio zen Aitor Sarasua, baina Iparraldean bizi da egun, Itsasun. Berak idatzi du aurtengo Herri Urratseko kanta. Iparraldearen eta Hegoaldearen arteko harremanez hitz egin dugu berarekin.

OIHANA ELORZA

Distantzia bera egon arren, kilometroak luzeagoak dira Hegoaldekoendako, Iparraldekoendako baino.

Hemengo euskaldunak, abertzaleak, joera handiagoa dauka Hegoaldera joateko, hangoak hona etortzeko baino. Alde batetik izan daiteke laguntza gehiago ere etor daitekeelako Hegoaldetik hona, hemendik hara baino, une honetan behintzat. Baina hemengo herritarrendako horko lekuak, jendea, politika ezagutzea normalagoa da Hegoaldekoak Iparraldekoa ezagutzea baino. Hemengo jende gehienak dauka nola baiteko lotura Hegoaldearekin: familia, lagunak, ospakizunak edo herriak.

Iparraldea bertan kultura hamabostaldia nahikoa izango da Iparraldea ezagutzeko?

Garrantzitsua da ezagutzea, aurreiritzi barik eta gauzak idealizatu barik. Ezagutzea ez bakarrik hemengo kultur ekitaldien kalitatea, baizik hemengo jendea. Eta hurbileko harreman pertsonala egin eta eutsi egin behar zaio. Orain hamabostaldia da, baina egun hauetan egin daitezkeen lagunak eta harremanak urtetan edukitzea da ona. Hori oso aberasgarria da gure herrialde honetan. Harremanen hasiera izan daiteke hamabostaldia.

Nola ikusten duzu orain arte Iparraldeak eta Hegoaldeak duten harremana?

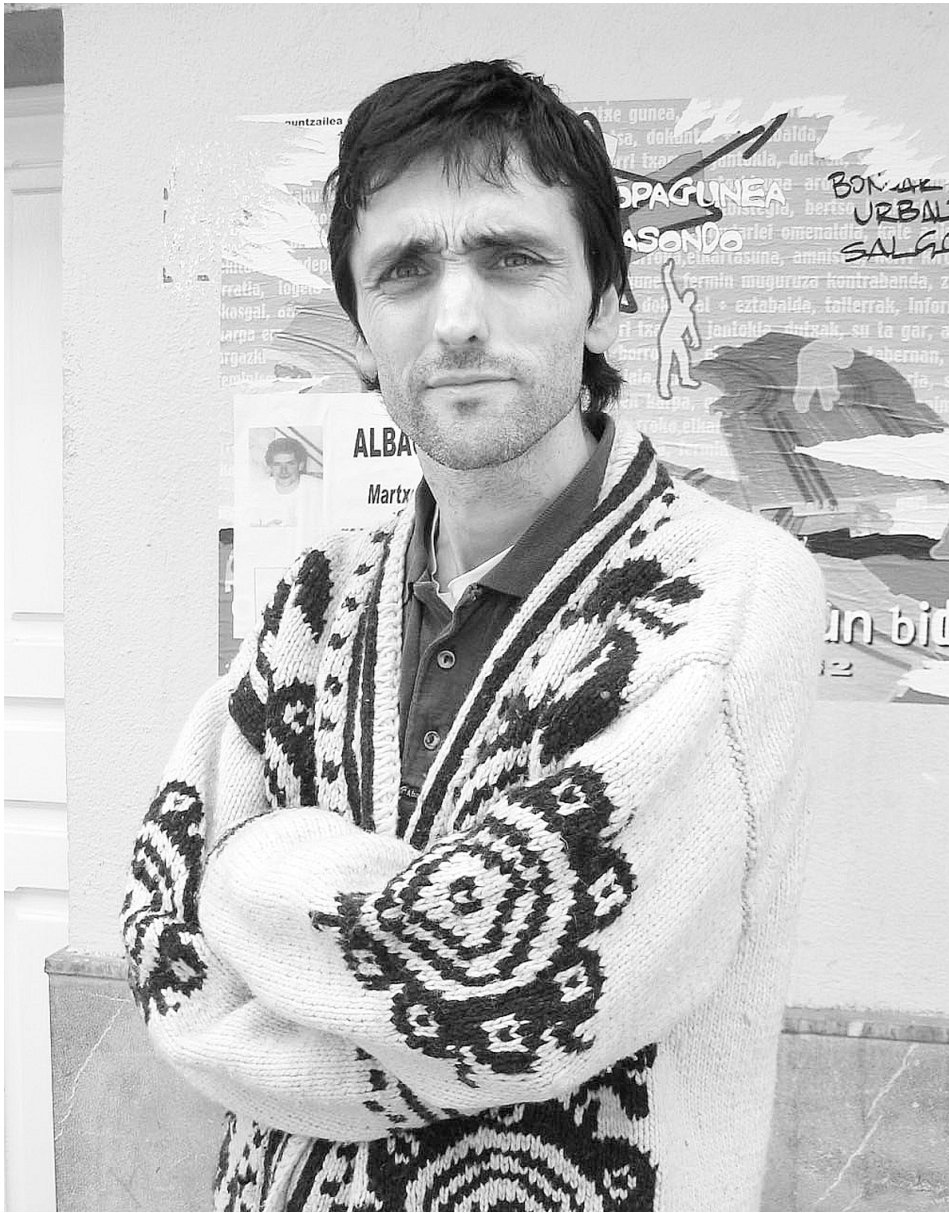
Nik uste dut orain arteko harreman askotan izan dela Hegoaldea Iparraldearekiko oso asistentziala: dirulaguntzak, Udalbiltza kanpaina Zuberorearen alde... Gauza horiek oso ondo daude, baina asistentzia mailan gelditzen badira, badirudi Iparraldea nortasunik gabeko herrialdea dela, ahalbiderik ez duena, eta ez da horrela. Iparraldeko kultura eta gauzak egiteko modua aberasgarria da Euskal Herri osoarendako.

Asistentzia zentzu hori kendu egin behar da, eta harreman normalak sortu behar dira, naturalak. Eta idealizatu gabe.

Zuberoako pastoralak da Iparraldeko kultura?

Nik esango nuke, kultura arloan, oso aberatsa dela Iparraldea. Baina Hegoaldeko emankizunekin konparatuta, agian maila ezberdinean dago hemengo kultura, maila amateur batean, nolabait esateko. Antzerkiari begiratzen badiogu, adibidez, Hegoaldean antzerki taldeak, profesionalak, telebista, muntaia handiak, emanaldien kopurua eta beste hainbat faktore hartzen dira kontuan. Hemen, ordea, antzerkia oso herrikoia eta xaloa da. Herri gehienetan dago talderen bat urtean behin edo birritan lan emankizunen bat egiten duena, antzerki txikia.

Kantuan ere berdin gertatzen da. Herri gehienetan dago talderen bat edo gazte batzuk kantua edo antzerkia egiten dutenak. Hizkera eta gai aldetik, ordea, oso lokalak dira, eta ez dira kanporatzekoak. Agian ez dira antzoki handietan emateko adinako onak, baina hemengo herrietarako, oso emankorrak dira. Ez da hain garrantzitsua kultura hartzailea izatea, baizik eta egile izatea. Hegoaldean, ordea, egiten



MIRARI ALTUBE

Aitor Sarasua

SEASKAKO LANGILEA

“Galdu egin behar da Hegoaldeak Iparraldearekiko izan duen asistentzialismoa”

IPARRALDEKO ETA HEGOALDEKO KULTURAK
“Iparraldeko kultura oso aberasgarria da, baina oso lokala.
Kultura egiteak dauka garrantzia, eta ez horrenbeste kultura hartzaile izateak. Hegoaldean erakustea da gehiago”

EUSKAL HERRIA EUROPAN
“Europako hauteskundeak aukera ona izan daitezke
Euskal Herria oso-osorik aurkezteko, baina
alderdien interesak ikusita, hori ez dela posible uste dut”

den lana agertu egin behar da, ezagutara zi, erakutsi, horrek garrantzi handiagoa du. Bestela, badirudi ez dela ezer egin.

Euskal Herri bera ikusten da Iparraldetik eta Hegoaldetik?

Ni giro oso abertzalean bizi eta mugitzen naiz, eta nire inguruan oso garbi ikusten dira kontzeptu horiek: Euskal Herria, batasuna, probintzia, Iparraldea eta Hegoaldea bat gara eta hori guztia. Baina hori ez da Iparraldeko gehiengoaren ustea. Abertzaleak %15 inguru gara,

baina euskaldunok garenok eta geure burua abertzale daukagunok kontzeptu hori garbiago daukagu, beharbada, Hegoaldean izan dezaketena baino.

Iparraldean euskaldun izateak esan nahi du kontziente izatea, lan egitea, aukera batzuk egitea eta beste batzuk baztertzea. Hemen euskaldun izateko, gauza batzuk exijitu behar dizkiozu zeure buruari, eta politikoki ere kokatzea eskatzen dizu, politika aukeratzea. Beraz, euskaltzale munduan, batasunaren kontzeptua, lurral-

detasunarena, Euskal Herriarena oso garbi daukagu.

Ekainean egingo dira Europako hauteskundeak, eta Euskal Herriko zerrenda bakarra aurkeztea proposatu du talde batek.

Ikusi beharko da gure klase politikoak zer-nolako maila duen herri honen aspirazioei erantzuteko. Iruditzen zait, batzuetan klase politikoak herri honen etorkizuna landu eta aurreratu ordez oztopoak jartzen dizkiola. Agian ez kontzienteki, baina horrelakoak dira harreman politikoak, eta ez dute laguntzen.

Abertzale ikuspuntutik, oso aukera polita dela uste dut guztiok elkarrekin batera indarra egin eta geure burua Europan erakusteko. Tamalez, ordea, gure tentsio politikoaren eraginez, ziur aski egitasmo hau ez da posible izango. Horrelako asmoak txalotu egiten ditut, baina une honetan ez dut uste posible izango denik, alderdi politikoek interes partidistak zenbat baloratzen dituzten ikusita.

Osasuntsu dago seaska?

Gorabehera batzuekin, baina osasuntsu dago, bai. Gorabehera handienetakoa da poliki-poliki handitzeak ekartzen duen zentzu galtzea edo norabide galtzea. Orain arte, ikastola txikia izan den neurrian, bertako gurasoek oso militantzia altua izan dute, inplikazio handia. Orain, ordea, hurbiltasun eta motibazio hori galduz doa, eta ikastolaren kontsumitzaile bihurtzen dira. Egile eta sortzaile izatetik, euskarazko irakaskuntzaren kontsumitzaile izatera pasatzen dira.

Seaskan oraindik badago, neurri batean, lanerako gogo. Gainera, hemengo gizarteak eskatzen du militantzia lana. Egoera ekonomiko larriak askotan dirua lortzen jartzen du indar guztia, eta beste helburu batzuk alde batera utzi.

Maiatzaren 9an da Herri Urrats. Zeuk idatzi duzu aurtengo abestiaren letra, ezta?

Bai, Niko Etxartek egin du musika. Esan zidan nahiago zuela lehenengo nik letra egin eta ondoren berak musika jarri letrari, eta horrelaxe egin dugu. Nik bertso moduko batzuk eta erreplika bat idatzi nituen. Niko Etxartek pare bat aholku eta aldaketa proposatu zizkidan, eta kito. Ez da elkarren arteko lan handia izan.

Zertarako erabiliko da Senpereko lakuan batuko den dirua?

12 urte arteko umeak eskolara joaten dira; 12 urtetik 16ra bitarteko ikasleak, kolegioetara, eta 16tik 18ra bitartekoak, lizeora. Seaskak bi kolegio berri eraikitzeako asmoa dauka, eta horretan enplegatuko du Herri Urratsen batuko duen dirua.

Une honetan hiru kolegio ditu Seaskak: Kanbon, Ziburun eta Donaixtin. Azken bi hauek oso eraikin zaharrak dira, baldintza kaskarretan daude, eta bi eraikin horiek konpontzen, egokitzen eta eraberritzen erabiliko da dirua.

Noiz egingo da Iparraldeko bertsolari txapelketa?

Zentzu batean, oso baikor egoteko moduan dagoela uste dut. Amets Arzallus, Sustrai Colina eta Miren Artetxe dira agian, ezagunenak, baina beste gazte batzuk ere oso onak dira. Eta nagusiek ere oso ondo egiten dute bertsotan.

Gertatzen dena da bertsolaritza oso mugatuta dagoela. Eta momentu honetan, Iparraldean ez dago publikorik hemendik irteten diren bertsolariendako. Lantzen ari gara hori, eta gero eta jende gehiago joaten da, baina poliki-poliki. Bestetik, ez da asmatzen aurreko belaunaldiko bertsolariekin lotura egitea. Publiko biak uztartzea, bertsolariek elkarrekin kantatzea...

Iparraldeko txapelketa egitea, oraingoz, ez da bideragarria, zaharrek ez dutelako parte hartu nahi.

Podiuma

Alberto Lera | KARATEKA |

OIHANA ELORZA

Alberto Lera oñatiarra karateko Gipuzkoako txapelduna da, eta Euskadiko hirugarren onena, kumite modalitatean. Zapatuan, kata eta kumite lehiaketa jokatu dute ibarreko hainbat taldek. Oñatiko Zubikoa kiroldegiko frontoian izango da, 16:00etan.

Nolakoa izango da zapatuko karate lehiaketa?

Aloña Mendiko karate sailak antolatu du, eta Oñatiko taldeaz gain, Bergara, Arrasate eta Eibar-koak ere parte hartuko dute.

Gehienbat kata modalitatean lehiatuko gara. Katak borroka imajinarioak dira. Mugimendu guztiak aurrez ezarrita daude eta ahalik eta ondoen egitea lortu behar da, perfekzioa bilatu behar da. Horretarako, teknikak daude eta binaka ateratzen diren epaileek karateka epaitzen dute.

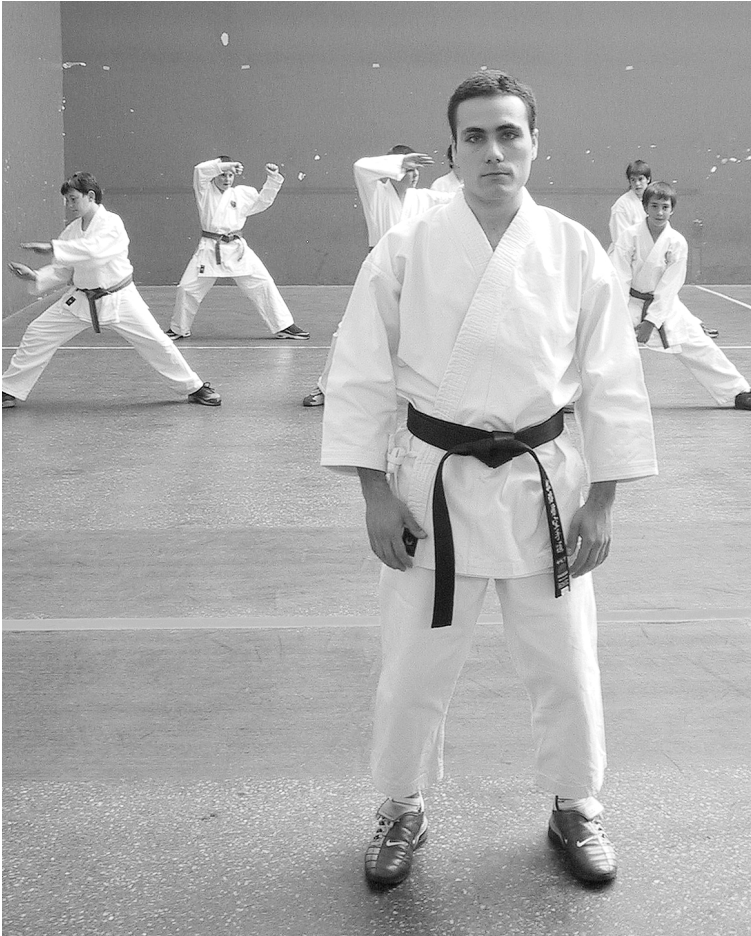
Eta nolakoa da kumite modalitatea?

Borrokak benetakoak dira, aurrez aurre borrokatu behar duzu aurkariarekin. Hiru minutuko borrokaldiak izaten dira, tatami laukiaren gainean. Puntuak lortu behar dira. Gorputzeko ataletako golpeek puntuazio ezberdina daukate.

Kumitean lortu behar dena da aurpegian ematea, baina golperik eman gabe eta markarik utzi gabe. Kontrola lortu behar da. Indar txikiagoa izan arren, azkarrago ibil zaitezke, eta erakustaldi hobe egin. Teknikak ezagutu eta kontrolatu behar dira. Hemen ere epaileak daude.

Zer moduzko maila dago?

Ni 60 kilo azpiko kategorian lehiatzen naiz, eta Euskadi mailan, maila handia dago. Karatea egiten duten askok, ordea, ez dute lehiaketa eta txapelketetan parte hartu nahi. Aurten, Usurbilen izan den Gipuzkoako txapelketan, adibidez, ez gara lehiakide askorik egon.



OIHANA ELORZA

Alberto Lera da Gipuzkoako txapelduna azken bi urteotan.

“Gero eta maila hobe dago karatean, baina askok ez dute nahi izaten txapelketa eta lehiaketetan parte hartu”

Gipuzkoako txapelketan parte hartzeko, gerriko urdina izan behar duzu, eta Euskadikoan lehiatzeko, gerriko marroia, eta askok ez dute gerriko hori lortu.

Oñatin, bestalde, jende asko gabiltza. Oraindik, ez dugu lokal egokirik, eta toki egonkorra aurkitu arte, ezin gara ordu gehiagoz entrenatu.

Zer arropa janzten duzue karatea egiteko?

Jantzi zuriaz gain, eskularruak eramaten ditugu, gorriak

batek eta urdinak besteak. Baita gerrikoak ere, pilotan bezala. Ahoa, bernazakia eta barrabilak babestu egiten ditugu.

Nork prestatzen zaituzte?

Nik oraintxe atera dut monitorea titulua, eta txikiak entrenatzen ditut. Maila altuagoan gabiltzanok, ordea, Josean Iñarrak prestatzen gaitu. Bergarako taldekoka da, Euskadiko selekzioako prestatzaile fisikoa eta Gipuzkoako txapelketako hautatzailea.

Arrasate-Oñati lasterketa maiatzaren 8an

OIHANA ELORZA

Datorren maiatzaren 8an egingo da 22. Arrasate-Oñati herri lasterketa, eta dagoeneko zabalik dago izena emateko epea. Aurten ere, LAIXAN eta AED elkarteek antolatu dute. Parte hartu nahi dutenek Oñatiko LAIXAN elkartean edo Arrasateko Forum Sportland dendan eman behar dute izena. Bazkideek bost euro ordaindu beharko dituzte. Besteek, sei euro aurretik, edo zortzi, lasterketaren egunean bertan.

Ibilbidea azken urteetako bera izango da. 11 kilometro eta 300 metro, guztira.



GOIENKARIA

Azken bi urteotan, Aitor Uribesalgo iurretarrak irabazi du.

Kirolabur

MENDI MARATOIA/OÑATI

Maiatzaren 23an izango da Zegama-Aizkorri mendi maratokia. Aurreko bi edizioak uztaileko lehen domekan izan dira, Aizkorriko Lagunen Egunarekin batera, baina aurten, munduko kopan sartzen da proba, eta federazioak ezarri du eguna. Izugarritzko arrakasta du aurtengo maratoiak ere: 300 lagunek hartuko dute parte, eta bizpahiru egunean bete da kopurua; dagoeneko erreserban dau-de batzuk.

PILOTA/BERGARA

Profesionalen pilota partidua jokatu dute bihar, zapatua, 17:00etan Bergarako frontoian. Partidua Frontis enpresak antolatu du, eta enpresa honek Gipuzkoan antolatu duen lehen jaialdia da Bergarako Udal Pilotalekuan jokatu dena. Lehen aldiz artekariarekin jokatu dute. Barberito VI.a-Gorriti eta Ariznabarreta-Mendia pilotariak jokatu dute lehen partidua. Bigarrenetan, Alustiza-Errandonea eta Badiola III.a-Armendariz arituko dira. Aspaldi ez da profesional mailako partidurik jokatu Bergarako frontoian, egun berezietatik aparte.

FUTBOLA/OÑATI

Derbia jokatu dute zapatuan Aloña Mendik eta Bergarak, Azkoagain futbol zelaian. Aloña Mendik, normalean, domeketan jokatzen du, baina aste honetan, zapatuan izango du partidua, 16:30ean. Oñatiko taldeak bost puntu ateratzen dizkio Bergarakoari. Preferente mailako sailkapen nagusian, Aretxabaletako UDA taldea da goren dagoen Debagoieneko taldea, hirugarren postuan dago. Sei partidugelditzen dira liga amaitzeko.

PIRAGUISMOA/BERGARA

Beti-busti kirol elkarteak antolatuta, eskola arteko piraguismo txapelketa antolatu du Bergaran. 50 neska-mutilek piraguismo proba bat egingo dute zapatuan, 16:00etan, Bideberrin. K1, C1 eta C2 kategorietan egingo dute eslamom proba. Parte-hartzaileen artean, lau bergarar egongo dira. Beti-busti taldeaz gain, Irungo Santiagotarrak, Donostiako Athletico San Sebastian eta Pasaia Koxtapek hartuko dute parte.

ESKIA/ARRASATE

Arrasateko Besaide mendi elkarteak mendizeharko eski irteera antolatu du Pirinioetan datorren astebururako. Irteera Pic de Mulleres-era egingo dute. Araneko ibarrean dago mendi hau, Anetotik oso gertu. Irteera horretan parte hartu nahi duenak datorren astean eman beharko du izena, Besaide mendi elkartearen egoitzan; martitzenean edo eguaztenean, 19:30etik 20:30era.



Fagor Arrasate Koop. E.

FAGOR ARRASATEREN OHIKO BATZAR NAGUSIA

DEIALDIA

DATA: 2004ko apirilaren 30ean, ostiralean.
ORDUA: 15:00etan lehen deialdia eta 15:30ean bigarrena.
TOKIA: Gesalibarko Aita Menni ospitalearen batzarren aretoan, Arrasaten.

EGUNEKO AZTERGAIK

- AKTAK ONARTZEARI BURUZKO INFORME ETA ERABAKIA.
- MEMORIAREN IRAKURKETA ETA ONARPENA.
 - 2.1 – 2003ko gestioari buruzko akordioa.
 - 2.2 – 2004ko Gestio Planaren onarpena.
- XAFLA DEFORMAZIOKO SEKTORE TALDEKAPENARI ETA FAGOR TALDEARI BURUZKO TXOSTENAK.
- 2003KO KONTUEN ETA BALANTZEEN AZTERKETA.
- 2003KO EMAITZEN BANAKETA.
- ERREGIMEN EKONOMIKOARI BURUZKO XEDAPEN ESTATUTARIOAK.
- ENTITATEEN GAIK.
 - 7.1 – MCC.
 - 7.2 – Lan Kide Aurrezkia.
 - 7.3 – Lagun-Aro.
- ERREKTORE KONTSEILUAREN KOMUNIKAZIOAK.
- KOOPERATIBAKO KONTU AZTERTZAILEEN IZENDAPENA.
- JAGOLETZA-KONTSEILUA BERRITZEA.
- KONTSEILU SOZIALA BERRITZEA.
- FAGORREKO BATZAR NAGUSIRAKO ORDEZKARIEN HAUTAPENA.
- GALDERAK ETA ESKAERAK.

Arrasate, 2004ko apirila

Lehendakaria



GARBIGUNEA

amaiera onena zabor bereziarentzat

GARBIGUNEA hiri hondakinen gaikako bilketako **debaldeko** guneak dira. Garbiguneak erabiliz gero, **birziklapena** erreztuko duzu eta hondakinei amaierarik onena emango diezu.

zer biltzen da?

Sukaldeko olioak.

Kotxeko olioak (banakako erabilera).

Bateria, metagailuak eta pilak.

Aerosol, pestizidak...

Esconbruak (adreiluak, lurra, kristalak...).

Material informatikoa (pantailak, tonerrak, disketerak, CDak, video zintak...).

Elektrogailuak (mota guztietakoak).

Ke-detektagailuak.

Zurak.

Ibilgailu EZ motordunen neumatikoak.

Pintura, disolbatzaileak eta garbikariak.

Gauza metalikoak (erradiadoreak, bizikletak, aulkiak).

Paper eta kartoia.

Plastikoak.

Radiografiak.

Sakeleko telefonoak.

Termometroak.

Beira.

ORDUTEGIAK

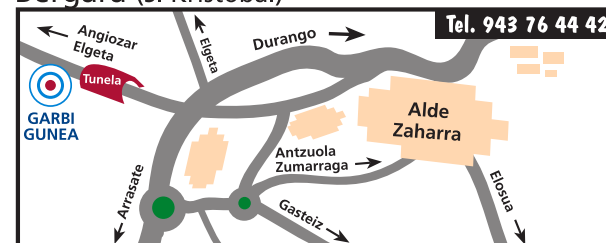
ASTELEHENETIK OSTIRALERA 9:00etatik 12:30etara eta 16:00etatik 19:00etara. **LARUNBATAK** 9:00etatik 13:30etara. **ABUZTUA** •Arrasate: astelehen eta ostegunetan, 9:00etatik 13:30etara. •Bergara: astearte eta ostiralean, 9:00etatik 13:30etara. •Oñati: asteazken eta larunbatetan, 9:00etatik 13:30etara.

JAI eta IGANDETAN Garbiguneak itxita egongo dira.

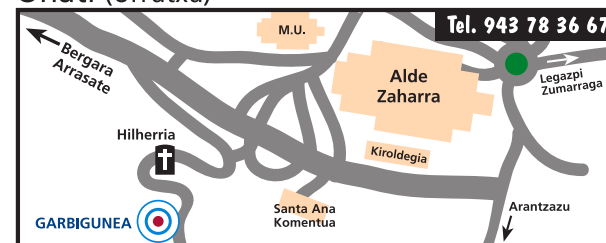
Arrasate (Ibarreta)



Bergara (S. Kristobal)



Oñati (Urrutxu)



zer EZ utzi

Ibilgailu motordunen neumatikoak.

Tailer mekanikoetako olioak.

Hondakin industrialak.



DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEA



iKER

SUKALDEAK: Udala Plaza z/g, Arrasate / 943 79 00 43 **BAINUAK:** Zarugalde 52, Arrasate / 943 79 99 42

ETA ORAIN ONATIN ERE BAI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

Iparraldean bertan

Apirilaren 21etik
Maiatzaren 2ra arte

Debagoienera

ANTOLATZAILEA:

DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEA



literatura
antzerkia
musika
dantza...



Apirila

21etik
aurrera

OÑATI

Kultura etxean "Kantuketan" erakusketa. (Erakusketa maiatzaren 2ra arte zabalik egongo da)
Ordutegia: 18:30 - 20:30

21-27etik
ra arte:

L. GATZAGA

Garro Jauregian "Euskal Herriko Aurpegiak" ukipen pantaila.
Ordutegia: 18:00-20:00
Apirilaren 21ean Kultura etxean 17:00 Hitzaldi Elkarrizketa.

22an:
19:00

ELGETA

Kultura etxean Iparraldeko literaturaz. Itxaro Borda (hizlaria) Pier-Por Berzaitz (kantaria) eta Karlos Jimenez (piano jolea).

23an:
22:30

BERGARA

Novedades aretoan "Bidaia" taldearen kontzertua (Caroline Phillips, Mixel Ducau, Ritxi Salaberria eta Jabi Area).
Sarrera: 5 euro.

24ean:
20:00

ARRASATE

Amaia antzokian Ballet Biarritz "Ballet errusiarrei omenaldia"
Sarrera: 10 euro.

25ean:
18:00

OÑATI

Santa Ana antzokian "Muzzikeren bidaia harrigarria" haurrentzako antzerkia.

25ean:
18:00

ARETXABA ETA

Bailarako dantzari eguna, egun osoan. Herriko Plazan "Dantza Piko" taldearekin saioa, Iparraldeko dantzak ikasteko eta elkarrekin dantzatzeko.

30ean:
22:30

ESKORITZA

Kiroldegian Erramun Martikorenaren kontzertua.
Sarrera: 5 euro.

Maiatza

1ean:
22:00

ANTZUOLA

Udal Aretu Nagusian Anje Duhalderen kontzertua.
Sarrera: 5 euro.

Laguntzailea:



Babesleak:

Goienkaria
Goiena Telebista



Goienka2a

Egubakoitza / 2004ko apirilaren 23a

Kultura
eta
aisialdia



Apirilaren
23tik 30era

PAINTBALLA!

Aisialdirako jolas bat dela diote batzuek; kirola dela ere badiote beste batzuek. Baina garbi dagoena da estresa kentzeko eta lagun artean arratsalde ederra pasatzeko oso baliagarria dela paintballa. Ibarrean, gainera, badugu horretan zalea denik ere.

PAINTBALLAREN HISTORIA

AEBetan sortu zuten eta mundu guztian zabalduta dago

Abereak eta zuhaitzak margotzeko asmatu zuen James Hale ingeniari iparramerikarrak markagailua, 1970ean. Dirudienez, markagailuak hartu eta elkarri margoa botatzen hasi ziren langileak eta hortik otu zitzaien paintballa sortzeko ideia. 1981eko ekainean egin zuten lehenengo paintball jokoa.

Paintballa garatuz joan da urteetan, eta arrakasta handia du AEBetan, Frantzia eta Portugalen, besteak beste. Liga profesionalak daude herrialdeotan. Aurten, paintball erakustaldiak egingo dituzte Olinpiar Jokoetan.

MATERIALA

Paintballean aritzeko material ugari dago merkatuan

Paintballean aritzeko beharrezkoak dira markagailua (eskopeta modukoa) eta maskara. Era guztietakoak aurki daitezke merkatuan. Edozelan ere, horiekin batera, beharrezkoak dira pinturazko pilotatxoak ere.



Kargatzailea, markagailua eta maskara.

EZTANDA TALDEA

Paintball txapelketa bat irabazten lehen euskal taldea

Eibarko hiru lagunek, Bergarako bik eta Elgetako batek osatzen dute paintballeko Eztanda taldea. Hain zuzen ere, joan den martxoaren 20an Santanderko paintball lehiaketa irabazi zuten; talde moduan parte hartzen zuten lehenengo aldia izan zen, gainera.

Orain, taldearen helburua da paintballa Euskal Herrian ezagutzera ematea. Eta liga bat sortu nahi dute, inguruko probintzietan talde asko baitaude. Aurretik, baina, babeslea behar dute, beraien gastuei aurre egiteko.

Lasturko zelaia da beraien entrenamenduetarako lekua.

DIRU FALTA

Txapelketetara joateko babesle baten bila dabil Eztanda taldea

Horixe azaldu nahi izan zuten Eztanda taldekoek pankarta zuri horrekin; babeslerik ez dutela, hain zuzen ere. Paintballean serio aritzeko gogoia du taldeak eta horretarako diruz lagunduko dituen babesle bat behar dute.



Eztanda taldekoak Santanderko sariarekin.

KIROLA/ PAINTBALLA

Estresaren aurkako margo jokoa

PAINTBALLA KIROL BAT DELA DIOTE PRAKTIKATZEN DUTENEK, BAINA EZIN UKATU ESTRESAREN AURKAKO METODO ONA ERE BADELA

USOA AGIRRE

Lagun artean ondo pasatzeko eta estresaren aurka egiteko kirol paregabea da paintballa. AEBetan sortu zuten kirol hori, orain dela 30 bat urte. Hain zuzen ere, ariketa, naturarekin harremana, estrategia, adrenalina eta umorea dira paintballak batzen dituen ezaugarriak.

Ezaugarri horiek guztiak aipatuta, zaila da paintball jokoa zertan datzan asmatzea. Paintballa leku irekian egiten den kirol bat da eta parte hartzaileek koloretako pilotatxoak jaurtitzen dizkiote elkarri, eskopeta moduko batzuekin (markagailuak). Estatu Batuetan sortu zen paintballa duela hogeita hamar bat urte eta laster zabaldu zen mundu guztian. Frantzia eta Portugalen arrakasta handia du kirol honek, eta Espainian ere geroz eta indar handiagoa hartzen ari da. Euskal Herrian ere baditugu paintballaren aritzeko lekuak; Gasteizen, Bilbon, Donostian eta Iruñan, besteak beste. Ibarretik gertu dugu Lasturko zelaia, Debaventura enpresak kudeatzen duena, hain zuzen ere.

JOLASTEKO ETA JOKATZEKO

Bi paintball mota daude; lehiaketetako eta jolastetako. Lehiaketetakoan hiru, bost, zazpi edo hamar lagunak osatutako bi taldek elkarren kontra jokatzen dute eta horretarako bi joko ezberdin erabili daitezke; *erdiko bandera* edo *bandera bikoitza*. Jolasteko, aldiz, joko ezberdin ugari erabiltzen dira, eta denbora eta pertsona kopurua ere aldatzen dira. Baina, paintballa jolasteko edo jokatzeke izan, bi kasuetan badaude bete behar diren arau batzuk; jokalariek derrigorrez eraman behar dute maskara buruan eta markagailua kontu handiz erabili behar dute. Segurtasun neurriak

garrantzitsuak dira norberaren burua babesteko, baita besteena ere.

Lasturko Debaventura zelaian askotariko jokoak erabiltzen dituzte eta lagun artean joaten diren guztiek oso ondo pasatzen dute paintballean. Lasturrera kirol honetan aritzera joan nahi duenak aurretik deitu behar du. Erreserbak egiteko honako hau da telefonoa: 660 45 02 39 edo 660 45 02 45. Informazio gehiagorako badute webgunea ere: www.debaventura.com.

EZTANDA TALDEA

Eibarko hiru mutilek, Bergarako bik eta Elgetako batek osatzen dute paintballeko Eztanda taldea. Joan den urtearen amaieran sortu zuten taldea eta dagoeneko sari bat irabazia dute. Izan ere, joan den martxoaren 20an San-

tanderren jokatutako paintball txapelketan lehenengo postua lortu zuten. Hala, Espainian paintball lehiaketa bat irabazten duen lehenengo euskal taldea da Eztanda. Lehen ere parte hartu izan dute beste txapelketa batzuetan, beste talderen batekin edo banakako frogaren batean. Baina, Santanderreko garaipenak izugarrizko poza eman zien Eztandako kideei. Izan ere, maila altua duten Estatuko hainbat taldek parte hartu zuten txapelketan eta horien aurka irabazita aurrera jarraitzeko gogo handia dute.

Eztanda taldeak nahi duena da paintballa ezagutzera ematea Euskal Herrian, hemen liga bat sortu nahi baitute. Hemen inguruan egiten dira txapelketa batzuk, baina Madril, Bartzelona, Andaluzia edo Galizian moduan, liga bat egin nahi dute hemen.



Eztanda taldekoak Santanderren jokatzen txapelketan.

EUKENI BARKERO/ EZTANDA PAINTBALL TALDEKOA

“Edozeinendako da egokia paintballa”

Beste bost lagunekin batera Eztanda paintballeko taldea osatzen du Eukeni. Joan den abenduan osatu zuten taldea, eta, oraingoz, lehiaketa batean parte hartu dute talde moduan.

Nola bururatu zitzaizuen paintballeko taldea egitea?

Hasieran lagunok joaten ginen Lasturrera jokatzerako. Hemen inguruko jende gehiena hara joaten da, baina gehienak zerbait ospatzera joaten dira; agur afariak, norbaiten urtebetetzea... Gu horrela joan ginen hasieran eta gero gustatu eta gehiago joaten hasi ginen. Baina beti gelditzen ginen gehiago jokatzeke gogoarekin. Azkenean lagun talde bat elkartu eta paintballa serio hartzea pentsatu genuen. Eztanda taldea sortu genuen horrela.

Eztanda taldea zertarako sortu zen?

Ondo pasatzeko aritzen gara paintballean. Ez gara oso konpetitiboak. Lasturrera joan eta jokatzen dugu. Adrenalina mordoa askatzen dugu han eta estres guztia kentzen dugu.

Gerra jokoekin antz handia du kirol honek.

Bai, baina beti nabarmendu nahi izaten dugu hau joko bat besterik ez dela. Jendeak askotan gaizki ikusten du paintballa, baina pistolak ez dira benetakoak. Ezin dira kamuflajeko arropak erabili, ezta pintura gorriak ere.

Askok zikintzen du?

Ez, ez du asko zikintzen. Gehienez ere pixka bat erre egi-



Eukeni Barkero.

ten du pilotatxoak, baina asko zikindu ez. Gainera, guztiz biodegradagarriak dira.

Zeini gomendatuko zenioke?

Edozein pertsonari gomendatuko nioke. Ez da inongo berezitasunik eduki behar.

Kirola edo aisia, zer da paintballa?

Guk kirol moduan ikusten dugu. Estresa kentzeko ere ona da, baina edozein kirolekin ere kendu daiteke estresa. Sortzen den tentsioa izugarria da.

Profesionalki honetan ari-tu daiteke?

Portugal eta Frantzia jende asko dago paintballean aritzen dena. Hango ligak oso sendoak dira. Talde profesional oso onak daude eta, gainera, dirua irabazten.


www.arizmendi.ikastola.net

Partehartzaile eta sortzaileak.

Pertsona ekintzaile eta sortzaileak, ingurua hobetu eta eraldatzeko prestatuak; eta ibilbide anitzak:

- ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIA BATXILERGOA
- GIZA ETA GIZARTE ZIENTZIEN BATXILERGOA
- ARTE BATXILERGOA.

Ate irekiak
Arizmendi ikastolan:

apirilak 27, 18:00etan
Almen gunean

Arizmendi ikastola
geurea, zeurea

LIBURUAREN EGUNA/ UDAL LIBURUTEGIEK ORDAINPEKO MAILEGUAREN AURKA BAT EGIN DUTE

Doaneko mailegua, arriskuan

IBARREKO HAINBAT LIBURUTEGIK KANPAINA EGINGO DUTE GAUR, LIBURUEN ORDAINPEKO MAILEGURIK EZAR EZ DEZATEN

LEIRE KORTABARRIA

Liburuaren Eguna dela-eta, ibarreko liburutegiek kanpaina egingo dute liburuen ordainpeko maileguaren aurka. Izan ere, Europako Batasunak neurri hori ezarri nahi du. Ibarreko liburutegiek horren aurkako jarrera azaldu dute, eta batzuek herritarren inplikazioa eskatuko dute gaur.

Gaur doan eskura ditzakegun liburuengatik kopuru bat ordaindu beharko dugu hemendik gutxira, baldin eta Europako Batasunaren proposamenak aurrera egingen badu: hain zuzen, liburutegi publikoei maileguengatik kanoa ezarri nahi die, egile eskubideak ordaintzeko. Estatuko liburutegi gehienek bat egin dute horren aurka, eta horixe da

hemengo udal liburutegien kasua ere. Atzo batzartu egin ziren ibarreko liburuzainok, eta mugimenduarekin bat egitea erabaki zuten. Gaur, ibarreko hainbat liburutegik informazio banaketa eta sinadura bilketa egingo dute, Bergarakoak eta Oñatikoak, tartean. Edizio hau ixterakoan, liburutegi batzuek erabakitzeke zuten antzeko ekintzak egin edo ez. “Neurri hori ezarritz gero, liburutegi publikook oztopo handia izango dugu gure helburuak betetzeko”, dio Debagoieneko liburuzain batek.

Presio komertziala dela-eta, dendetatik berehala desagertzen diren liburuak aurkitzeko eta irakurtzeko modu bakarra da mailegua, sarritan. Doaneko mailegua ziurtatzea garrantzitsuagoa da euskarazko liburuen kasuan.

HERRITAR ETA IDAZLEEN ONESPENA

Horrenbestez, ibarreko udal liburutegiek bat egin dute Estatuko hainbatek hasitako kanpainarekin. Baina liburutegiak ez dira Europako Batasunaren proposamenaren aurka dauden bakarrak: idazle askok eta askok ere euren aurkako iritzia azaldu dute. Antolatzaileak, Guadalajarako liburutegiak, 300 idazle baino gehiagoren atxikimendua jaso du: tartean, Virginia Imaz, Juan Marse, Lolo Rico, Miguel Delibes, Almudena Grandes, eta beste asko. Herritarren sinadurak jasotzen dituzte, Interneteko www.maratondeloscuentos.org gunean.

Oro har, debagoiendar irakurleon bategitea ere eskatzen dute liburutegiok, irakurtzeak guztion eskura egoten jarrai dezan.



L.K.

Europako Batasunak nahi du liburuen mailegua ordainpekoa izatea.

AURKEZPENA/ KULTURA HAMABOSTALDIA

‘Iparralde bertan’ ekimena hasi da

G. ARANA ETA L. KORTABARRIA

Ipparraldea bertan, lurralde hori hobeto ezagutzeko kultura hamabostaldia, hasi berri da. Eguaztenean egin zuten aurkezpena antolatzaileek Oñatiko kultura etxean.

Hamabostaldiko hainbat ekintza zabaldu dituzte oraingo astean: eguaztenean inauguratu zuten *Kantuketan* euskal kantagintza-aren inguruko erakusketa, Oñatiko kultura etxean; eta gaur, egu-

bakoitza, Bidaia taldearen kontzertua izango da Bergaran.

Egitasmoa eguaztenean aurkeztu zuten Mankomunitateko eta Euskal Kultur Erakundeko arduradunek, ibarreko udal, kultura eta euskara arloetako ordezkarien aurrean. EKEko Daniel Landart-ek esan zuen bezala, egitasmoak ez du lehen aldia Hegoaldean, baina “lehen aldia da zortzi udalerrri bildu direla egitasmoa antolatzeko”. Hainbat kultura ekitaldiren bidez, Iparralde gerturatzea da helburua.



GARBIÑE BETIA

Kultura hamabostaldia eguaztenean aurkeztu zuten, Oñatin.

LABUR

Kontakizun barregarrien I. sariketa, abian

LEIRE KORTABARRIA

Debagoiendarrok barrea eragiteko trebezia erakutsi ahal izango dugu Debagune Euskara Elkargoak deitu duen *Barra-barra* lehiaketan. Kontakizun barregarriak sarituko ditu, idatziz zein ahoz, eta 900 euro banatuko ditu saritan. Deialdia Aste Santu aurretik egin zuten, baina orain hasiko dira Euskal Herri osoan informazioa hedatzen. Ekimen berria da, eta harre- ra ona espero du Debagunek. Maiatzaren 28a da mugaeguna.



Eraman dotoretasuna zure etxera



gelatzu s.l.

Zubillaga auzoa 1
OÑATI
Tel.: 943 71 63 22
Faxa: 943 78 15 51

Apirilak 23-30

Leire Kortabarria / Zuen ekitaldien berri iragarri ahal izateko bidali informazioa eguazteneko eguerdiko 12:00ak baino lehenago • Posta elektronikoa: kultura@goiena.com • Tel.: 943 76 03 97 • Faxa: 943 76 29 77

MUSIKA

ARAMAIO

► **Vicente Goikoetxea** jaio zela 150 urte direla ospatzeko, musika emanaldia egingo dute Vicente Goikoetxea Abesbatzak, Valladolideko Unibertsitateko Abesbatzak eta Gasteizko Araba Abesbatzak etzi, domeka, Aramaioko Martin Donearen elizan, 12:45ean.

ARRASATE

► **Gitarra elektriko** kontzertua eskainiko dute musika eskolako ikasleek eguaztenez, hilak 28, euren egoitzan, 19:15ean.

BERGARA

► **Bidaia** taldeak *Oihan* diskoa aurkeztuko du gaur, egubakoitza, Novedades aretoan, 22:30ean. *Iparralde bertan* egitasmoaren barne dago emanaldi hau.

► **Su ta Gar eta Ken7** taldeek presoen aldeko kontzertua eskainiko dute bihar, zapatua, Jam aretoan. Segidan, hainbat DJ-ren emanaldia egongo da. 12 euro da; 6, DJ-en emanaldira soilik joan nahi duenaren-dako. 22:00etan irekiko dituzte ateak.

► **The Egos (Australia) eta Aterkings (Ondarroa)** taldeek kontzertua eskainiko dute etzi, domeka, gaztetxean, 20:30ean.

► **Poison idea** taldearen emanaldia egongo da eguaztenez, hilak 28, Jam aretoan, 21:00etan.

ELGETA

► **NOK eta Itzal 4** taldeek emanaldia egingo dute gaur, egubakoitza, gaztetxean.

ESKORIATZA

► **Los Comerciales eta The Lucas Prrrest** taldeek kontzertua eskainiko dute gaur, egubakoitza, gaztetxean, 22:30ean.

OÑATI

► **Discípulos de Dionisos eta Captain Nemo** talde donostiarren kontzertua egongo da bihar, zapatua, gaztelekuan, 22:30ean.

IKASTAROAK

ARETXABALETA

► **Makillaje ikastaroa** emango dute Etxeandia ahipez hilaren 26an, astelehena, Udaletxe zaharrean, 18:00etan. Argibideak, Loramendi elkarteak.

ARRASATE

► **Emakume Txokoak** honako ikastaroak antolatu ditu: barre-terapia (maiatzaren 3tik 24ra), jende aurrean hitz egiten ikasteko jardunaldiak (ekainak 4 eta 5), eta autodefentsa (ekainak 11 eta 12). Argibide gehiagorako, deitu 943 79 41 39 telefonora. Ikastarook emakumeendako dira, eta doanekoak.

DEBAGOIENA

► **Lehen sorospen eta sorosle ikastaroa** deitu du DYAK. Bergaran izango da, datorren astelehenetik hasita, 19:30-21:30, kultura etxean. 60 euro da. Izena emateko, deitu 943 46 46 22 telefono zenbakira.

DEIAK

ARETXABALETA

► **Bertso afaria** izango da bihar, zapatua, Larrinon, 21:30ean.

► **Cannabisaren gaineko tailerra** antolatu du Udalak. Kontsumitzaileei zuzenduta dago. Lehen jardunaldia martitzenez izango da, Udaletxe Zaharrean, 20:30ean.

ARRASATE

► **Monty Python** taldearen filmen emanaldia egongo da gaur, egubakoitza, gaztetxean, 21:00etan.

► **Pintxo eta sagardo dastaketa** antolatu du AGAKOk biharko, zapatua, gaztetxean, 11:30ean.

► **Hasierako larritasuna: laguntza,**

tratamendua izeneko hitzaldia egingo dute Atzegi elkarteak Yrma Ayerra eta Arantza Belastegik. Astelehenez izango da, hilak 26, Monterronen, 18:30ean.

► **Haurren kalitateko hezkuntza, helburu** hitzaldia egongo da martitzenez, apirilak 27, Bedoñaben, 18:30ean. 0-3 urte arteko umeen eskolarizazioa landuko dute.

► **Emakumeen lan baldintzen gaineko** mahai-ingurua deitu dute ELA, LAB eta ESK sindikatuek eguaztenez, hilak 28, Emakume Txokoan, 18:30ean.

► **Arizmendi ikastolak** Lanbide Heziketaren gaineko ate ireki jardunaldia deitu du eguaztenez. San Viator gunean izango da, 17:30ean.

BERGARA

► **Odol-ateratzek** deitu dituzte herriko odol emaleek hilaren 28rako, eguaztena. Seminarioan egongo dira, 18:30ean.

► **Lan osasun eta segurtasunaren eguna** dela-eta, kale agerraldia deitu dute LAB sindikatuak eta Duinak taldeak eguaztenez, hilak 28, San Martin plazan, 19:00etan.

DEBAGOIENA

► **Gorlara irteera** egingo du Ilatargi Astronomia Elkartek gaur, egubakoitza. Arratsaldean elkartuko dira Bergarako kultura etxean. Bestalde, maiatz eta ekainean, hainbat fenomeno ikusgarri egongo dira, eta horien gaineko informazio eguneratua jaso nahi duenak, ilatargi@hotmail.com helbidera idaztea besterik ez du.

ESKORIATZA

► **Almen gunean** ate ireki jardunaldia egingo du Arizmendik martitzenez, hilak 27, 18:00etan.

► **Udaberrian sasoiaren egoteko aholkuak** hitzaldia egingo du Mari Jose Pagaldai adituak martitzenez, hilak 27, Udaletxeko Osoko Bilkura aretoan, 19:00etan.

► **EPAren bidezko kultura orokor** ikastaroa antolatu nahi du Amuskak. Hori aurkezteko bilera deitu dute eguaztenez, hilak 28, Udaletxeko Osoko Bilkura aretoan, 18:30ean.

OÑATI

► **Odol-ateratzek** egingo dituzte gaur, egubakoitza, Txantxiku Ikastolan, 18:00etatik 20:00etara.



► EMANALDIAK

‘DANTZA PIKO’ EUSKAL DANTZA SAIOA, IPARRALDETIK GURERA

Jaialdi bikoitza izango da etzi Aretxabaletan: hain zuzen, Debagoieneko Dantzari Egunari ostatu emango dio herri horrek aurre, eta egun osoan izango dira ibarreko dantzarien emanaldiekin gozatzeko hainbat aukera. Baina egunotan, *Iparralde bertan* kultura egitasmoa dugu geurean, eta, horren eskutik, dantza ekitaldi bat egongo da Aretxabaletan. Hain zuzen, Dantza Piko taldearen emanaldia izango da. Thierry Andiaزابال, Jean-Michel Bereau, Marie eta Pantxo Camboulines eta Agnes eta Patxi Perez Iparraldeko dantzariak eskainiko digute saioa. Bi orduko emanaldi horretan, Iparraldeko dantzak (mutxikoak, jauziak...) ikusteko eta ikasteko parada izango dugu, euskal giro jatorrean.

Non: Aretxabaletako Herriko Plazan. **Noiz:** etzi, domeka. **Ordua:** 18:00etan.



amaia corrales
maite aldaz

Psikologia kontsulta

- Familia, bikote eta bakarkako terapia
- Diagnostiko txostena
- Umeak, gazteak eta helduak

San Anton 10, 2. solairua. Oñati 943 78 01 55
Usandizaga 29, 1-B. Donostia 656 90 49 50

BASABEDAR TALDEAREN...

Maiatzeko ikastaroak

Fotovoltaika
Fototermika
Sendabelarrak eta ekosistemak

Eta aurkezpena

‘Arbasoen argi iraunkorra’ film laburra

Izenematea: Gazte Bulegoa
Tel.: 943 77 00 65 Arrasate Posta-e: basabelar@yahoo.es
Antolatzailea: Basabedar Taldea



- **Erlezaintza lanbide bezala** hitzaldia egingo du Martxel Aizpuruak gaur, egubakoitza, Nekazarien Elkartean, 19:30ean.
- **Euskal legenda kontaketa** egingo dute R.M. Zuazola Institutuko ikasleek bihar, zapatua, Errekalde Herri Eskolan, 17:00etan. Oñatiko ume guztiak daude gonbidatuta.
- **DBHren ondorengo ikasketen** gaineko hitzaldia egongo da hilaren 26tik 28ra bitartean, egunero, Txantxiku Ikastolako DBHko 4. mailako ikasleen gurasoendako. Ikastolan izango da, 18:30ean.
- **Kiss** taldearen gaineko dokumentala eskainiko dute eguenean, hilak 29, gaztelekuan, 22:00etan. Sarrera, doan.
- **Laixanen lokal berria** inauguratu-ko dute egubakoitzean, hilak 30. Bidebarrieta kaleko 18an dago. Luntxa eta hainbat ekintza egongo dira.

ERAKUSKETAK

OÑATI

- **Kantuketan** euskal kantu erakuske-ta bisitatzeko modua dago maiatzaren 2ra arte, kultura etxean, 18:30-20:30, *Iparraldea bertan* egitasmoaren barne.

ANTZERKIA

ARRASATE

- **Oh la la!** umorezko antzezlana jokatuko du Ada Teatro taldeak gaur, egubakoitza, Iamai kafetegian, 00:00etan.
- **Ballet errusiarrei omenaldia** ballet saioa eskainiko du Ballet Biarritz taldeak bihar, zapatua, 20:00etan. Mankomunitateak eta Iparraldeko EKE erakundeak antolatu dute.
- **La moska Gao** antzezlana egongo da etzi, domeka, gaztetxean, 18:30ean.

ESKORIATZA

- **Herensugea** lana aurkeztuko du Txotxongilo Taldeak eguenean, hilak 29, liburutegian, 18:00etan. 5-10 urte bitarteko umeei zuzenduta dago.

OÑATI

- **Muzzikiren bidaia harrigarria** umeendako ikuskizuna eskainiko dute Pascal Gaigne eta Idoia Sagarzazuk etzi, domeka, Santa Ana aretoan, 18:00etan, *Iparraldea bertan* egitasmo-aren barne.

OSPAKIZUNAK

BERGARA

- **Elorregi auzoko jaiak** ospatuko dituzte etzi hasita, domeka. Martitzen eta eguaztenean ere hainbat ekintza egingo dituzte auzoan.

HAUR POESIA ARETOA BISITATZEKO AUKERA BERGARAN

Nazioarteko Liburuaren Eguna dugu gaur, egubakoitza. Eta hil bukaerara arte, haur literaturarekin zerikusia duen erakusketa interesgarri bat bisitatzeko modua dugu, Bergarako kultura etxean: haur poesia aretoa. Bisita ordute-gia honakoa da: astegunetan, 18:00etatik 21:00etara, eta zapatu eta jaiegunetan, 12:00etatik 14:00etara. Modu jostagarrian, umeoi euskarazko poesia gerturatzea da erakusketaren helburua.

Zinema

ARRASATE

■ AMAIA ANTZOKIA

Bajo el sol de la Toscana

Astelehena: 20:30.

Vías cruzadas

Egubakoitza, zinekluba: 20:30.

Astelehena, ikuslearen eguna.

BERGARA

■ NOVEDADES

Scary movie 3

Zapatua: 17:00, 19:30, 22:30. Domeka: 17:00, 19:30, 22:15.

Astelehena: 19:30.

El principio de Arquímedes

Eguena, zinekluba: 20:00.

Astelehena, ikuslearen eguna.

OÑATI

■ OÑATIKO ZINEMA

Kill Bill

Egubakoitza: 22:30.

Zapatua: 22:30.

Domeka: 19:30, 22:30.

Astelehena: 19:30.

The station agent

Eguena, zinekluba: 20:00.

Astelehena, ikuslearen eguna.

EIBAR

■ UNZAGA

La mala educación

Egubakoitza: 19:30, 22:15.

Zapatua eta domeka: 17:00,

19:30, 22:15.

Astelehena, martitzena eta eguaztena: 19:30, 22:15.

Eguaztena, ikuslearen eguna.

■ RIALTO

Club desmadre

Egubakoitza: 19:30, 22:15.

Zapatua eta domeka: 19:30, 22:15.

Astelehena eta martitzena: 19:30, 22:15. 18:30, 20:30.

Scooby doo 2

Zapatua eta domeka: 17:00.

Martitzena, ikuslearen eguna.

GASTEIZ

■ GURIDI

50 primeras citas

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

Los ríos de color púrpura 2

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

Starsky y Hutch

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

La pasión de Cristo

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

El séptimo día

Egunero: 17:20, 20:00, 22:30.

Scary movie 3

Egubakoitza: 20:00, 22:30.

Zapatua eta domeka: 17:30, 22:30.

La ventana secreta

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

El principio de Arquímedes

Egubakoitza: 17:30.

Zapatua eta domeka: 20:00.

Los chicos de la lluvia

Egunero: 17:00.

■ MIKELDI ZINEMAK

Starsky y Hutch

17:30, 20:15, 22:45.

Mystic river

17:15, 20:00, 22:30.

Rojo sangre

17:30, 20:15, 22:45.

Peter Pan: la gran aventura

17:15.

21 gramos

17:15, 20:00, 22:30.

Océanos de fuego (Hidalgo)

19:50, 22:35.

Los ríos de color púrpura 2

17:30, 20:15, 22:45.

Imagining Argentina

20:00, 22:30.

Cuando menos te lo esperas

17:15, 20:00, 22:30.

Hermano oso

17:20.

Scary movie 3

17:30, 20:15, 22:45.

Martitzena eta eguena, ikuslearen eguna.

■ FLORIDA-GURIDI

Amar al límite

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

La mala educación

Egunero: 20:00, 22:30.

Cooler

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

Rojo sangre

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

Cleopatra

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

El precio de la verdad

Egunero: 17:30, 20:00, 22:30.

El secreto de los McCann

Egunero: 17:30, 22:30.

Imagining Argentina

Egunero: 20:00.

Hermano oso

Egunero: 17:30.

■ ABACO-LAKUA ZINEMAK

Hermano oso

17:00, 19:30.

Peter Pan: la gran aventura

16:40.

La pasión de Cristo

17:00, 19:30, 22:00, 00:45.

50 primeras citas

16:00, 18:00, 20:10, 22:40, 01:00.

Scooby doo 2

16:20, 18:20.

Océanos de fuego (Hidalgo)

22:10, 01:00.

The cooler

16:00, 18:00, 20:00, 22:30, 00:45.

Rojo sangre

16:20, 18:15, 20:10, 22:30, 00:30.

Cold mountain

19:00, 22:00, 01:00.

Scary movie 3

16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 00:30.

Starsky y Hutch

16:00, 18:00, 20:10, 22:15, 00:30.

Gothika

20:10, 22:25, 00:45.

Gauerdiko saioak, egubakoitzean eta zapatuan. Eguaztena, ikuslearen eguna.

■ YELMO CINEPLEX-GORBEIA

50 primeras citas

12:15, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00, 00:00.

Amanecer de los muertos

12:15, 16:30, 18:30, 20:30, 22:30, 00:30.

Scary movie 3

12:15, 16:10, 18:10, 20:10, 22:10, 00:10.

Kill Bill

12:15, 17:15, 19:15.

Lost in translation

22:05, 00:05.

Océanos de fuego (Hidalgo)

21:30, 00:00.

El gato

12:15, 15:55.

Hermano oso

12:15, 16:05, 18:05, 20:05.

Peter Pan: la gran aventura

12:15, 16:20, 18:20.

Y entonces llegó ella

20:20, 22:20, 00:20.

Los ríos de color púrpura 2

12:15, 16:45, 18:45, 20:45, 22:45, 00:45.

Big fish

20:05, 22:25, 00:50.

Rojo sangre

12:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 00:15.

La ventana secreta

12:15, 16:25, 18:25, 20:25, 22:25, 00:25.

Starsky y Hutch

12:15, 16:35, 18:35, 20:35, 22:35, 00:35.

Vidas ajenas

17:55, 20:40, 22:45, 00:55.

El secreto de los McCann

12:15, 15:45, 18:00, 20:15, 22:30, 00:45.

La pasión de Cristo

12:15, 17:30, 20:00, 22:30, 01:00.

Scooby doo 2

12:15, 16:25, 18:10.

Gauerdiko saioak, egubakoitzean, zapatuan eta martitzenean.

Eguerdiko saioak, domekan.

Astelehena, ikuslearen eguna.

■ ÁBACO BOULEVARD

La mala educación

20:15, 22:40, 01:00.

Peter Pan: la gran aventura

12:20, 17:00.

50 primeras citas

12:00, 16:00, 18:15, 20:30, 22:45, 01:00.

Hermano oso

12:00, 16:00, 18:00.

Amanecer de los muertos

12:15, 16:15, 18:20, 20:30, 22:45, 01:00.

La pasión de Cristo

12:00, 17:00, 19:45, 22:30, 01:00.

Y entonces llegó ella

20:00, 22:10, 00:30.

Starsky y Hutch

12:10, 16:00, 18:10, 20:20, 22:40, 01:00.

La ventana secreta

12:15, 16:10, 18:15, 20:30, 22:40, 01:00.

Imagining Argentina

20:00, 22:20, 00:45.

Vidas ajenas

19:30, 22:30, 00:45.

Scary movie 3

12:15, 16:00, 18:10, 20:10, 22:45, 00:45.

Océanos de fuego (Hidalgo)

12:15, 16:30, 19:20, 22:15, 01:00.

Scooby doo 2

12:20, 16:10, 18:10.

El gato

12:00, 16:15, 18:10.

El secreto de los McCann

12:00, 17:00, 19:30, 22:15, 00:45.

Gauerdiko saioak, egubakoitzean eta zapatuan.

Eguerdiko saioak, bakarrik domekan.

Eguaztena, ikuslearen eguna.

Mystic river: ●●●●● / *La mala educación:* ●●●● / *Peter Pan, la gran aventura:* ●●●● / *21 gramos:* ●●●● / *Cold mountain:* ●●● / *Kill Bill:* ●●● /

ESKASA:● BALEKOA:●● ONA:●●● OSO ONA:●●●● BIKAINA:●●●●●

KRITIKA

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aretxabaleta. Etxebizitza salgai. 80m². Hiru logela, egongela. Gas naturaleko berogailua. Bizitzera sartzeko gertu. Deitu 17:00ak eta 21:00ak artean. Telefonoa: 617 58 45 22.

Arrasate. Etxebizitza salgai. Erguin auzoan. Sukaldea, egongela, komun bat, bi logela eta balkoia ditu. 647 29 93 44.

Arrasate. Etxebizitza salgai. Ferreriasen. Bi gela, egongela, sukaldea eta bainugela. Gas naturaleko berogailua. Berehala bizitzeko moduan dago. 666 27 67 93.

Bergara. Etxebizitza salgai. Bi logela, ganbara eta berogailua. Erabat berritua, eta altzariekin. Prezio interesgarria. 943 53 26 90 edo 605 76 44 31.

Donostia. Atikoa salgai. Antiguan. 629 53 40 94.

Elgeta. Etxebizitza salgai. Bigarren solairua da, eta igogailua dauka. 645 71 76 25 edo 946 81 71 97.

102. EROSI

Bergara. Etxebizitza erosi-ko nuke. 605 73 37 39.

103. ERRENTAN EMAN

Almeria. Abuztuan, hondartza aldamenean apartamentua ematen da errentan. Bi logela ditu. 950 30 33 35 edo 649 03 47 20.

Apartamentua alokatzeko daukat Loredon (Kantabria) uztaillean eta abuztuan. 943 79 81 38.

Arrasate. Etxebizitza errentan ematen da Udalde kalean, Erguin auzoan. Telefonoa: 943 79 67 43 edo 630 27 46 09.

Benidorm. Hondartzatik oso gertu dagoen apartamentua. Igerilekua eta garajea ditu. Guztiz hornituta dago. Telefonoa: 945 29 33 80 edo 659 31 06 29.

Chiclana (Cadiz). Etxebizitza ematen da errentan. Leku ezin hobean. Hondartzatik



Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
Santi Kutz 8 • LEGAZPI
Tel.: 943 73 05 25

ETXEBIZITZAK SALGAI
Bergara:
• Koldo Elizalde 90 m². Ondo.
• Zabalotegi 60 m². Eguzkitsua.
• Bolu 75 m². Egoera onean.
• Zubiaurre 68 m². Ganbara 20 m².
• Alkabieta 88m². Terraça 58m².
• Matxiategi 63 m². Ondo.
Antzuola:
• Hamaika etxebizitza eraikin berrian. Ondo kokatuta. Garajea aukeran.

ETXEBIZITZAK ERRENTAN

Arrasate:
• Erdialdean. 114 m². Berria.

PABILIOIA SALGAI
Bergara:
• 660 m². Hornituta.

ESKORIATZA

ALDATZ TABERNA
ESKUALDATZEN DA.
SUKALDEA
ERABILITZEKO AUKERA.
UNIBERTSITATE
ONDOAN.
635 71 47 70

oso-oso gertu dago. Telefonoa: 670 37 71 03 edo 945 25 91 74.

Costa Sancti Petri-Chiclana (Cadiz). Bi apartamentu errentan uztaillean, abuztuan eta irailean. Urbanizazio berrian. Leku zoragarria. La Barrosa hondartzatik oso-oso gertu. Telefonoa: 616 14 65 54 edo 678 78 39 10.

Eskoriatza. Etxebizitza errentan ematen da. 943 71 48 36.

Eskoriatza. Logelak ematen dira errentan. Telefonoa: 943 71 48 36.

Peñíscola. Apartamentua errentan ematen da. Guztiz jantzita. Igerilekua eta garajea. Hondartzatik oso gertu. Telefonoa: 945 29 33 80 edo 659 31 06 29.

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate. 55 urtetako emakume langile batek logela bat behar du (nahiago beste emakume batekin). 656 77 89 94.

Iragarki sailkatuak

943 76 92 71 edo *sailkatuak@goiena.com*

ARRASATE

ESPERIENTZIADUN
ILE
APAINITZAILEA
BEHAR DA.
651 70 80 15

ARRASATE

AROTZEGIRAKO
AROTZEGI-
LAGUNTZAILEA
BEHAR DA.
639 79 41 06

ARRASATE

ASTE BUKAERETARAKO
SUKALDERAKO ETA
BARRARAKO LANGILEAK
BEHAR DIRA.



KAFETEGIA,
EGUNEKO MENUA,
PLATER KONBINATUAK,
ENTSALADAK,
OGITARTEKOAK,
HAMBURGESAK.

LASTER ZABALIK
ZIGARROLAN
610 73 35 03

402. ESKAERAK

Arrasate. Emakume euskalduna gertu umeak zainitzeko. Telefonoa: 659 82 75 18.

Arrasate. Etxebizitzetako atariak eta elkarte gastronomikoak garbitzen ditut. Telefonoa: 639 50 45 43.

Bergara. Hamasei urteko neska jaietan eta uztaillean lan egiteko gertu. Telefonoa: 666 23 18 05.

Bergara Etxeko lanak orduka egingo lituzke. Telefonoa: 943 76 25 81.

Debagoiena. 37 urteko emakume batek edozein motatako lanak egingo lituzke. 649 38 51 86.

Debagoiena. Neska lanerako prest. Telefonoa: 620 51 34 25.

Igeltseroa. Esperientzia duen goi-mailako igeltsero peoia eskaintzen da, Arrasaten, Aretxabaletan edo Eskoriatzan lan egiteko. Telefonoa: 617 73 09 02.

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Zubiaurren, Martokan edo Ozaetan garaje itxia hartuko nuke errentan. 679 62 69 64.

3/ LOKALAK

301. SALDU

Bergara. Ozaetan lokala saldu edo errentan ematen dut. Komertzio moduan erabilitzeko gertu. 943 76 31 52.

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

Aretxabaleta. Neska edo emakume arduratsua eta euskalduna behar dut umeak zainitzeko. 943 71 20 57.

Bergara. Esperientziadun neska behar da etxeko lanak egiteko. Kotxea izatea beharrezkoa da. 943 76 16 90.



Garbi®
S.L.

PIPIEN, TERMITEN,
ETA ABARREN
AURKAKO TRATAMENDU
ANTIXILOFAGOAK EGURREAN,
ALTZARIETAN, ETA ABARRETAN.

943 33 18 37 (HERNANI)
649 84 67 09 (BERGARA)

3.155 euro. 686 39 47 02.

Suzuki GS 500 E motoa salgai. 1991koa. Urdina. Ondo dago. 1.200 euro. Telefonoa: 659 70 44 64.

Suzuki Vitara autoa salgai. 4 ate, 100.000 kilometro, gasolinazkoa. Oso ondo dago. 609 36 73 46.

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

Txakurkumeak salgai. Border-Collie arrazakoak dira. 943 79 97 06.

703. EMAN

Txakurkumeak. Bi txakurkume ar emango nituzke opari. 658 71 97 03 edo 609 67 97 81.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Bizikleta. Estreinatua bariko bizikleta salgai. Twin modelo, Decatlón markakoa, hiru platorekin, zazpi piñoiarekin eta txirrinarekin. 300 euro. Nerea. 943 79 68 18.

Butaka saltzeko daukat, relax motakoa. Hankak luzatzeko automatikoa da. Prezio onean. Asier edo Itziar. 617 17

ARETXABALETA

BASTER-ALDE
JATETKEAK
ESPERIENTZIADUN
SUKALDARIA
BEHAR DU.
679 45 57 75

15 88 edo 659 81 59 15.

Denda karroa salgai. 943 79 69 52.

Esakiak salgai. Carvin markakoak, gama altukoak. Volkl P50, Marker markako fijasioekin. Neurria: 1,77 m. 270 euro. 636 42 74 65.

Esakiak salgai. Carvin markakoak. Volkl V31. Rossignol fijasioekin. Neurria: 1,70. Prezioa: 150 euro. 636 42 74 65.

Tresnak salgai: sasi-garbitzeko bizkarreko makina, ortua lantzeko makina, motozerra eta ardiei ilea mozteko makina. 609 36 73 47.

806. GALDU

Manta urdin bat galdu nuen Bergaran, Espoloia eta Labe-garieta bitartean. Puntuakoa da eta familiako oparia denez, aurkitu duenak deitzea eskertuko nuke. 625 70 84 55.

Urrezko eraztuna galdu dut Bergaran. Lodia eta disdiratsua da. Balio sentimental. Sarrituko da. Telefonoa: 943 76 05 91.

ESKER ONA

Asuncion
Juaristi Gantxegi

Arrasaten hil zen
2004ko apirilaren 7an,
94 urte zituela.



*Hileta-elizkizunetara joandakoei
eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.*

ESKER ONA

Juan
Aristegi Agiriano

Bergarako San Martzial auzoko Lamaño-Etxeberri baserrikoa

Arrasaten hil zen
2004ko apirilaren 14an,
87 urte zituela.



*Hileta-elizkizunetara joandakoei
eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.*

ESKER ONA

Jose
Bereziartua Irazusta

Manso

Bergaran hil zen
2004ko apirilaren 11n,
75 urte zituela.



*Hileta-elizkizunetara joandakoei
eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko.*

ESKER ONA

Martin
Uribarren Bidaburu

Arrasaten hil zen
2004ko apirilaren 15ean,
74 urte zituela.



*Hileta-elizkizunetara joandakoei
eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.*

ESKER ONA

Jose Antonio
Mendizabal Sagastigutxia

Gasteizen hil zen
2004ko apirilaren 8an,
72 urte zituela.



*Hileta-elizkizunetara joandakoei
eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.*

ESKER ONA

Angelita
Marco Gantxegi

Bergaran hil zen
2004ko apirilaren 19an,
92 urte zituela.



*Hileta-elizkizunetara joandakoei
eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.*

AIPAGARRI

Fran Iturbe

BERGARA

Fran Iturbe bergararrak musika talde berri bat osatu du Karlos Arantzegi eta Mikel Azpiroze-kin batera. Elkano Browning Cream da taldearen izena. Iturbe beste hainbat talde eta musikarirekin aritu izan da gitarra jotzen; J.C. Perez, Gari, Mikel Erentxun, Bide Ertzean eta Ana Pozasekin, besteak beste.



Ramon Arantzabal

ARRASATE

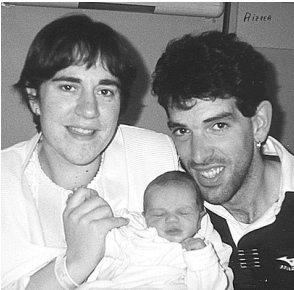
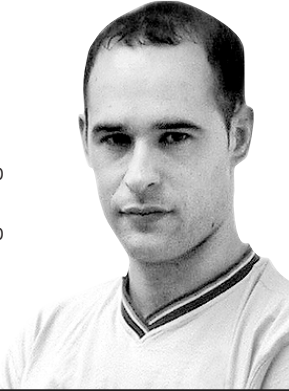
Ramon Arantzabal arrasatea-rrak bere pinturen erakusketa jarriko du Oñatiko kultura etxean, maiatzaren 7tik 16ra bitartean. Arantzabalek hamar urte inguru daramatza pintatzen. Orain, Oñatin ikusi ahal izango da azken bi urteotako lana; astelehenetik domekara, 18:30etik 20:30era.



Aritz Berraondo

ANTZUOLA

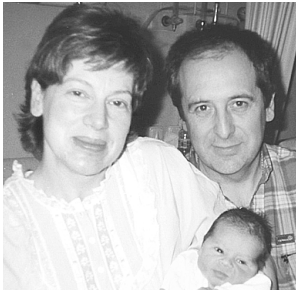
Berraondo pilotari antzuolarra bigarren mailako eskuz banakako pilota txapelketako finalerdietarako sailkatu da. Aurreko asteburuan jokatu zuen txapelketako lehenengo partidua, eta 22-15 irabazi zion Del Reyri. Finalerdia hurrengo astean jokatuko du, Iñigo Leitzaren aurka.



Amaïur Arana Ajuriagerra
Aramaio • Apirilaren 12a • 3,610 Kg. • **Gurasoak:** Aitor Arana (Arrasate) eta Aizpea Ajuriagerra (Otxandio). Argazkian, umea gurasoekin batera.



Peru Etxegarai Zelai
Oñati • Apirilaren 13a • 3,040 Kg. • **Gurasoak:** Koldo Etxegarai (Gasteiz) eta Itziar Zelai (Oñati). Argazkian, umea gozo asko lotan ohean.



Ainhoa Azkarate Azkuna
Oñati • Apirilaren 14a • 3,820 Kg. • **Gurasoak:** Juan Migel Azkarate (Oñati) eta Ana Azkuna (Oñati). Argazkian, umea gurasoekin batera.



Aimar Conde Martin
Arrasate • Apirilaren 16a • 3,800 Kg. • **Gurasoak:** Jose Conde (Arrasate) eta Esther Martin (Arrasate). Argazkian, umea ama eta arreba Laidarekin batera.



Jon Ugalde Aranzabal
Aretxabaleta • Apirilaren 19a • 3,105 Kg. • **Gurasoak:** Alberto Ugalde (Arrasate) eta Maika Aranzabal (Bergara). Argazkian, umea amaren besoetan.



June Odriozola Aristegi
Bergara • Apirilaren 20a • 2,900 Kg. • **Gurasoak:** Jon Odriozola (Bergara) eta Maite Aristegi (Bergara). Argazkian, umea amarekin batera.



Carlos Azpiazu eta Mari Carmen Abio bergararrek bihar beteko dituzte 50 urte ezkondata. 1954ko apirilaren 24an, hain zuzen ere, ezkondu ziren Osintxun. Urrezko ezteiak ospatzeko meza egingo dute Osintxun eta gero bazkaria Torrekua jatetxean, familia osoarekin batera. Zorionak, bikote, familiaren partetik!



Marian eta Oskar arrasatearrak zapatuan, hilak 24, ezkonduko dira Arrasateko udaletxean, 13:15ean. Ondoren, Axpeko Makatzeta jatetxean egingo dute ezkontza bazkaria. Costa Ricara joango dira eztei bidaian. Zorionak, bikote, familia osoaren partetik!



Iñaxita Erostarbe eta Sinforoso Madinabeitia oñatiarrek 50 urte bete zituzten ezkondata atzo. 1954ko apirilaren 22an ezkondu ziren, Urrexolako parrokian, Oñatin. Datorren igandean, apirilaren 25ean, egingo dute urrezko ezteien ospakizuna, familiarekin batera. Zorionak, bikote, familia osoaren partetik!

HILDAKOAK

Antonio Beitia Bidegain. Oñatin, apirilaren 5ean. 85 urte.
Emeteria Beitia Ibabe. Eskoriatzan, apirilaren 7an. 91 urte.
Asuncion Juaristi Gantxegi. Bergaran, apirilaren 7an. 94 urte.
Jose Antonio Mendizabal. Bergaran, apirilaren 8an. 72 urte.
Martina Orue Etxagibel. Arrasaten, apirilaren 8an. 94 urte.
Tomasa Jauregi Irazu. Arrasaten, apirilaren 8an. 81 urte.
Margarita Elorza Azkarate. Aramaion, apirilaren 10ean. 90 urte.
Olegario Gonzalez de Sampedro. Arrasaten, apiril. 10ean. 72 urte.
Moises Manso Telleria. Bergaran, apirilaren 11n. 75 urte.
Jose Bereziartua Irazusta. Bergaran, apirilaren 14an. 75 urte.
Miren Eizagirre Isasti. Bergaran, apirilaren 14an. 57 urte.
Juan Aristegi Agiriano. Bergaran, apirilaren 14an. 87 urte.
Jose Atxukarro Lizeaga. Oñatin, apirilaren 15ean. 76 urte.
Bernardo Lezeta Villar. Eskoriatzan, apirilaren 15ean. 85 urte.
Martin Uribarren Bidaburu. Arrasaten, apirilaren 15ean. 80 urte.
Jose Mª Zabala Gallastegi. Oñatin, apirilaren 17an. 76 urte.
M. Concepcion Quiroga Perez. Arrasaten, apirilaren 17an. 67 urte.
Ricardo Zabala Abasolo. Eskoriatzan, apirilaren 18an. 83 urte.
Paula Ormazabal Igartua. Bergaran, apirilaren 18an. 89 urte.
Petra Aranburu Guridi. Oñatin, apirilaren 19an. 85 urte.
Angelita Marko Gantxegi. Bergaran, apirilaren 19an. 92 urte.
Antonio Comendador Sanchez. Bergaran, apirilaren 21ean. 65 urte.
Blasa Ortiz de Zarate Zuazo. Bergaran, apirilaren 21ean. 84 urte.

URTEURRENA

Jose Luis Miner Arrieta

Bigarren urteurreneko meza domekan, apirilaren 25ean, 12:30ean, Bergarako San Pedro parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Dolores Martinez Herraiz

Lehen urteurreneko meza martitzenean, apirilaren 27an, 19:00etan, Arrasateko Mesedeetako Andra Maria elizan.



Elizkizunetara joango zaretenoi, alde zurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKELA

Mateo eta Martin Alberdi Garbizu



Haien aldeko meza domekan, apirilaren 25ean, 11:00etan, Elosuko San Andres parrokian.



Domekan elizkizunera joango zaretenoi eta hileta elizkizunetara joan zinetenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

ESKELA

Agustin Mungia Lopez

Rafa Mungia kolaboratzailearen aita

Gasteizen hil zen 2004ko apirilaren 6an, 65 urte zituela.

GOIENAK bat egiten du senideen saminarekin.



Goiena
Komunikazio Zerbitzuak

HITZGEZIDUNAK

Luma

		Balio handi-ko gauza	▼		Nire	▼		Kontrakotas un aurritzia
		* Izena			Zoro, ergel			
	▶			▼				▼
		Garraiabide	▶					
		Izpia						
Erdipurdiko	▼	Ixilik!	▶	▼			Tona	▶
Bizkarreko hezur		Beherako					Ubidea	
▶			▼			Modu atzizkia	▶	▼
						Utik !		
Azala	▶				▼			Tronadura ezarri
*Deitura								
▶					Lehergai ezaguna	▶		▼
					Ez hotz ez bero			
Uhal-multzo	▶			▼		Eme ez dena	▶	
Nahasketa						Jario, jariatu		
▶					▼			
Litioa	▶			Adierazi	▶			
Dago				Apaiz trataera				
▶		Kaiku, inozo	▶	▼			Lehen bokala	▶
		Zilarraren ikurra					Ukatzeko	
Dantzaleku berezi	▶	▼					▼	
Bogatzeko ekintza								
▶					Beldur bizi	▶		

BILABILA7



UMOREGIROAN/ Pedro Zelaia

Pedro Zelaia argitaratutako txiste bilduma-liburutik hartuta.

LETRARIK EZ

Il zan plaentxiar ugezaba bat. Etorri dira funerari-xakoak. Aukeratu ze ben kajia eta esaten detsa enple-auak alargunari:

Letrak ipiñiko dotsau kajan?

- Ene, orixe ez! —diño alargunak—. Orretzek il dabe! Letrarik pagau ezin da infarto bat etorri jakon eta ilda geratu zan. Ez ipi-ñi letrarik, orretzek il dabe-ta!.

LASTER ILKO DALAKUAN

Tabernan mai baten inguruan, an zegozen eibartar kuadrilla batekuak berba

eta berba. Oraindik biarrian zebizenak ziran batzuk. Bestiak, barriz, biarrik egin barik, gaixo luzetik kobratzen zebenak.

Orretan sartu zan dis-kuziñua, ia, illian azkenian, gaixo luzekuak zelan kobratu leikien biarra egiten dabenak baino geixago.

Aretako batek, gaixo luzekuei begiratuz, umoretsu, esplikaziño au emon zeban:

- Itxura danez, or goikuak denpora gutxirako izango dala pentsatzen juek, zuek laister illgo zariela-ta. Orrexegatik emoten detsue geixago.

EZETZASMATU!

Estepan Plazaola



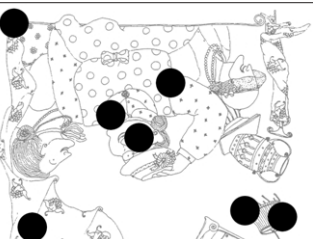
Zenbat auzune ditu Angiozarrek?

Angiozar Bergarako auzoa da gaur egun. 1927ra arte Elgetakoa izan zen. Bizilagun kopuruaren aldetik gaur baino dezentez handiagoa izan zen garai batean baina gaur egun ere Debagoieneko auzorik handienetakoa izango da seguruenik. Baina berez auzo izanik, Angiozarrek auzune mordotxoa ditu berak ere. Asmatuko ote zenuke zenbat?

- 6
- 8
- 10
- 11

Erantzun zuzena: 8.

SOLUZIOAK



U	Z	I	•	A	G	O	B
T	R	A	B	A	K	•	
A	•	U	A	L	•	A	D
N	A	S	E	•	I	L	•
O	L	P	A	R	O	R	K
A	R	•	E	D	E	H	•
T	N	T	•	A	K	A	L
•	A	U	R	A	R	L	•
I	K	•	O	R	K	A	S
T	•	O	X	I	•	H	•
N	E	T	R	•			
A	N	E	L	E			
•	E	•	A	•			

ASTEKO HOROSKOPOA

Gipuzkoako Astrologi Elkarte

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Barnean daramazun indarrarekin eta gaitasunarekin, edozer lortzen duzu. Bestalde, istripuren bat izan zenezake. Hortaz, argi ibili, batez ere errepidean.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Zure inguruan tentsio handia nabarituko duzu, eta nahiko urduri egongo zara. Izan ere, zure inguruan jendeak eztabaida bizian dihardu, eta ez dira ados jartzen. Ahalegin zaitzez besteren kontuetan ez sartzen, ihes egin eztabaidetatik.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Zure proiektuak bete egingo dira eta dena irtingo zaizu gura zenuen moduan. Hori dela eta, oso pozik egongo zara. Bestalde, gauzak esateko daukazun xamurtasuna dela-eta, askok eta askok zugana joko dute aholku eske.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Ahalegin zaitzez zure oldarkortasuna menderatzen; bestela, aukera ona gal zenezake lanean gorantz egiteko. Bestalde, eztabaidak lagunekin eta familiakoekin, ez diezu-eta kasurik egiten.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Oraingo astean magnetismo handia izango duzu; hori dela eta, neska/mutil batek baino gehiagok sexu harremanak gura izango ditu zurekin.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Analisirako eta hausnarketarako gaitasun handia duzunez, beldur guztiak uxatuko dituzu eta, azkenean ere, behar dituzun aldaketak egiteko pausoak emango dituzu.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Oraingo astean oso oldarkor jokatu ko duzu; hori dela eta, bat baino gehiago txundituta geratuko da eta ez du jakingo zelan jokatu zurekin. Aprobetxa ezazu jarrera hori gauza batzuk argitzeko eta bati baino gehiagori bere lekua zein den argi uzteko.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Arazoak lanean, emakume bat zure lana zaputzen ahaleginduko da-eta, ez zaitu utziko bakean lan egiten. Bestalde, ahalegin zaitzez alkohol askorik ez hartzen eta drogarik ez kontsumitzen, osterantzean, oso kaltegarri izan daiteke-eta.

SAGITTARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Ohi baino zori entsuago ibiliko zara, espero ez zen en diru estra bat kobratuko duzu-eta; eta gastatzeko ohi baino diru gehiago izango duzun arren, barra-barra gastatzeko duzun joerak arazoak ekariko dizkizu hil amaierara heltzeko.

CAPRICORNUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Ahalegin zaitzez toleranteago izaten besteen akatsekin, eta ez izan hain gogorra; bestela, miretsi duzun norbaiten adiskidetasuna gal zenezake.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



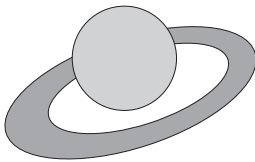
Gau zoragarriak pasatuko dituzu familiakoekin, eta horrek ahalbidetuko du zuen arteko harremanak sendotzea. Bestalde, lan aukera onak, baina nagitasunagatik edo utzik eriatatik pasatzen utziko dituzu.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Bikotekide egonkorra badaukazu, eten egingo duzu harremana, beste era bateko emakumea zela uste zen uelako, eta desilusio handia hartu duzu. Bestalde, ahalegin zaitzez inbertsiorik ez egiten.



GIPUZKOAKO
ASTROLOGI ELKARTEA

ASTEBUKAERAKO EGURALDIA

 Oskarbi

 Ostarteak

 Estalia

 Euri txikia

 Euria

 Zaparradak

 Ekaitza

 Txingorra

 Elurra

 Behelainoa

**ZAPATUA, 24**

**DOMEKA, 25**

ASTEKO BATEZ BESTEKO
TEMPERATURA

10,5° C

ILARGIAREN ALDIAK: APIRILA

 ilbete
5

 ilbehera
12

 ilberri
19

 ilgora
27

EGUZKIA: APIRILAREN 25A

 Sortu
07:10

 Gorde
21:03

Nafarroako Erribera: Eguzkitsu.
Errioxa: Eguzkitsu.
Pirinioak: Ostarteak.

Nafarroako Erribera: Ostarteak.
Errioxa: Ostarteak.
Pirinioak: Ostarteak.

URKULUKO URTEGIA

Azken egunotan ez du euri askorik egin, eta hori igarri egiten da Urkuluko urtegian ere. Aste honetan urtegiaren ur mailak ez du gora egin; %97,95 dago beteta.

% 97,9

BEHARREZKO TELEFONOAK

((112))
SOS DEIAK

OSASUNA / LARRIALDIAK

OSAKIDETZA (Larrial.) 943 46 11 11
DYA (Orokorra) 943 46 46 22
DYA (Antzuola) 943 78 71 57
Gurutze Gorria 943 22 22 22
Suhiltzaileak 943 78 28 00
Ertzaintza
Arrasate 943 53 47 20
Bergara 943 53 47 20
Osasun Etxeak
Arrasateko Ospital. 943 03 53 00
Antzuola 943 76 62 23
Aramaio 945 44 53 40
Aretxabaleta 943 71 19 59
Bergara 943 03 54 00
Elgeta 943 78 90 27
Eskoriatza 943 71 44 52
Leintz Gatzaga 943 71 47 46
Oñati 943 03 54 30
Hies Ekimena 943 79 26 99
Udaltzaingoak
Antzuola 943 76 62 46
Aramaio 945 44 50 16

GARRAIOAK

Eusko Trenbideak 943 45 01 31
PESA 902 10 12 10
Taxiak
Arrasate 943 79 12 22
Aramaio 945 44 50 33
Aretxabaleta 943 79 22 33
Bergara 943 79 12 22
Eskoriatza 943 71 40 59
Oñati 943 78 03 65
RENFE 943 28 35 99

DEBAGOIENA

Mankomunitatea 943 79 33 99
Hiltegia (Zubillaga) 943 78 21 93
Mendi nekazaritza elk. 943 76 25 47
Nekazaritza Ganbera 943 76 10 15
Zerga Bulegoa 943 76 58 63
Euskara Taldeak
Debagune 943 77 12 28
AED / Arrasate 943 77 12 28
Loramendi / Aretx. 943 77 09 70
Jardun / Bergara 943 76 08 19
Axtroki / Eskoriatza 943 71 54 34

Laixan / Oñati 943 71 63 11
Hondakindegia Alternatiboak
Arrasate 943 77 11 43
Bergara 945 76 44 42
Oñati 943 78 36 67
Kiroldegiak
Aramaio 945 44 53 35
Arrasate 943 77 16 77
Aretxabaleta 943 71 26 28
Bergara 943 76 56 41
Elgeta 943 76 82 84
Eskoriatza 943 71 53 28
Oñati 943 71 63 75
Kultura Etxeak
Antzuola 943 76 60 65
Arrasate 943 77 01 05
Aretxabaleta 943 71 10 27
Bergara 943 77 91 58
Eskoriatza 943 71 46 88
Leintz Gatzaga 943 71 47 46
Oñati 943 78 03 53
Udalak
Antzuola 943 76 62 46
Aramaio 945 44 50 16
Arrasate 943 79 09 00
Aretxabaleta 943 71 18 62
Bergara 943 77 91 00
Elgeta 943 76 80 22
Eskoriatza 943 71 44 07
Leintz Gatzaga 943 71 47 46
Oñati 943 78 04 11

EUSKARAZKO HEDABIDEAK

GOITB 943 71 23 96 • goitb@goiena.com	Txirritola 943 71 25 11 • txirritola@goiena.com
Goienkaria 943 76 92 71 • goienkaria@goiena.com	Ze barri? 943 79 86 21 • zebarri@goiena.com
Arrasate Press 943 71 25 11 • arrasatepress@goiena.com	Kontzejupetik 943 78 26 17 • kontzejupetik@oinati.net
Berrigara 943 76 03 97 • berrigara@goiena.com	Putz 943 79 42 30 • putz@euskalnet.net
Aretxagazeta 943 79 86 21 • aretxagazeta@goiena.com	Arrasate Irratia 943 71 17 31 • irratia@goiena.com
Goibekokale 943 76 92 71 • goibekokale@goiena.com	Oñati Irratia 943 78 26 17 • irratia@oinati.net
Kontuola 943 76 03 97 • kontuola@goiena.com	Sustatu.com 943 76 92 71 • sustatu@sustatu.com

Erakunde
hauen
laguntza



Gipuzkoako
Foru Aldundia



Eusko
Jaurlaritza

Antzuolako Udala
Aramaio Udala
Aretxabaletako Udala

Arrasateko Udala
Bergarako Udala
Elgetako Udala

Eskoriatzako Udala
Leintz Gatzagako Udala
Oñatiko Udala

Astelehenean, apirilak 26

ASTELEHENEKO GOIENKARIAn!



KRONIKA

Dantzari Eguna
Aretxabaletan

Autobideari
alegazioak
aurkezteko Pleno
berezia Eskoriatzan

Garagartzan
elkartuko diren
Realeko jokalar
ohiei elkarrizketa

Ballet Biarritz
taldeak eskainiko
duen emanaldiaren
gaineko kronika

Harpidetuz gero, etxean: **0,6 euro***
Egunkari saltokietan: **0,8 euro**

*Urte osoko harpidetza: 20 euro

ASTELEHENEKO

Goienkaria

astelehenean, aste bukaera osoa

 Nafarroa etorbidea 2
20500 ARRASATE

 902 36 38 51

 943 79 22 93

 astelehenekoa@goiena.com
www.goiena.net

ASTELEHENEKO

Harpidetza Txartela

Izendetiturak: _____

Helbidea: _____ Tel.: _____

Herria: _____ Kode postala: _____

Posta elektronikoa: _____

Non jaso nahi duzu? Etxean ☐ Kioskoan ☐ _____

Beste nonbait* ☐ _____

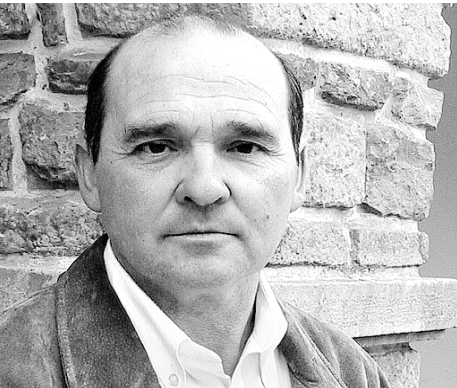
Harpidedunaren kontu korrontea (20 zenbaki):

Urteko harpidetza: 25 € / 40 ale urtean

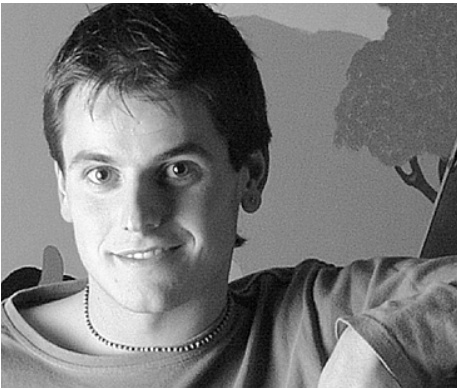
*Herriz kanpoko banaketa kasuz-kasu aztertuko da.



Derbia
ZAPATUA 24 eta DOMEKA 25 / 19:30



Goienan, herriz herri
MARTITZENA 27 / 20:30 eta 22:30



Txintxaun
EGUAZTENA 28 / 20:30 eta 22:30



Soinuz blai
EGUBAKOITZA 29 / 21:15 eta 23:15

Aloña Mendi eta Bergara, aurrez aurre Azkoagainen

Bergarak irabazi egin gurako du Azkoagainen, denboraldi amaieran estutasunik pasatu beharrik ez edukitzeko. Aloña Mendik eginda ditu dagoeneko denboraldiko lanak, baina oñatiarrek ere irabazi egin nahiko dute derbia.

Antzuola aztergai martitzeneko ‘Herriz herri’-n

Atsedenaldi txikiaren ostean, Alberto Gorritiberea gertu dago Ibarreko herriak aztertzen jarraitzeko. Oraingoan, Antzuolari iritsi zaio bere txanda. Gorritibereak herriko alkate Jose Angel Zabalo izango du gonbidatu.

Hiru herritako neska-mutilen arteko norgehiagoka bizia

Gero eta gutxiago falta da uztailean egingo duten finalerako. Bitartean, final horretan parte hartzeko txartela eskuratu guran dabilta. Hurrengo saioetan, Bergarako, Aretxabaletako eta Aramaioko neska-mutilak ibiliko dira.

Maite Albeseekin hileko azken egubakoitzak klasikoak dira

Hilaren 29an *Soinuz Blai* klasikoa izango dugu. Maite Albese hileko azken egubakoitzetan egin ohi duen moduan, oraingoan ere, iraganeko musika ekarriko digu. Nostalgikoendako saiorik aproposena.



TELEBERRIAK

‘Ze kosmopolita’ umore saioa asteartero ETB1en

Ze Kosmopolita kalean gertatzen den umore saioa ematen hasi da ETB. Asteartero gaueko 22:30ean emango dute, *Goenkale*-ren ostean. Iñigo Aizpurua eta Itziar Gabikagoeaskoa dira aurkezleak, eta hainbat atalez osatuta dago, betiere umorea ardatz hartuta.

‘La sopa boba’ A3ko komedia berria hasi dira grabatzen

Komedia berri bat hasiko da laster Antena3 katean: *La sopa boba*. Egunero emango dute, ordu erdiz. Jose Luis Morenoren Miramon ekoizpen etxeak egin du eta Lolita, Maria Barranco, Iñaki Miramon eta Juan Fernandez dira aktoreetako batzuk.

ASTEKO PROGRAMAZIOA / Apirilaren 23tik 29ra

EGUBAKOITZA 23	ZAPATUA 24	DOMEKA 25	ASTELEHENA 26	MARTITZENA 27	EGUAZTENA 28	EGUENA 27
13:30 Gatza eta berakatza 14:00 Sarrera doan 14:30 Berriak 15:00 Iluntzean 15:30 Berriak 16:00 Gatza eta berakatza 16:30 Emisio amaiera 19:45 Gatza eta berakatza 20:00 Berriak 20:30 Astebete 21:00 Gaurkoak 21:15 Soinuz blai 21:45 Gatza eta berakatza 22:00 Berriak 22:30 Astebete 23:00 Gaurkoak 23:15 Soinuz blai 23:45 Emisio amaiera	13:30 Astebete 14:00 Soinuz blai 14:30 Txintxaun 15:00 Iragana gogoratuz Itzala utzitako lantegiak. Cerrajera, Labe Garaiak,... 15:30 Lanabesak Ibarreko turismo eskaintza hainbat landetxe bisitatuz. 16:00 Iluntzean Iñaxio Perurena harri-jasotzailea. 16:30 Sarrera doan 17:00 Soinuz blai 17:30 Txintxaun 18:00 Iragana gogoratuz 18:30 Lanabesak 19:00 Iluntzean 19:30 Derbia: Aloña Mendi-Bergara	13:30 Astebete 14:00 Soinuz blai 14:30 Txintxaun 15:00 Iragana gogoratuz Itzala utzitako lantegiak. Cerrajera, Labe Garaiak,... 15:30 Lanabesak Ibarreko turismo eskaintza hainbat landetxe bisitatuz. 16:00 Iluntzean Iñaxio Perurena harri-jasotzailea. 16:30 Sarrera doan 17:00 Soinuz blai 17:30 Txintxaun 18:00 Iragana gogoratuz 18:30 Lanabesak 19:00 Iluntzean 19:30 Derbia: Aloña Mendi-Bergara	13:30 Gatza eta berakatza 14:00 Astebete 14:30 Berriak 15:00 Soinuz blai 15:30 Berriak 16:00 Gatza eta berakatza 16:30 Emisio amaiera 19:45 Gatza eta berakatza 20:00 Berriak 20:30 Harmailatik 21:00 Gaurkoak 21:15 Derbiaren laburpena 21:45 Gatza eta berakatza 22:00 Berriak 22:30 Harmailatik 23:00 Gaurkoak 23:15 Derbiaren laburpena 23:45 Emisio amaiera	13:30 Gatza eta berakatza 14:00 Harmailatik 14:30 Berriak 15:00 Derbiaren laburpena 15:30 Berriak 16:00 Gatza eta berakatza 16:30 Emisio amaiera 19:45 Gatza eta berakatza 20:00 Berriak 20:30 Herriz herri: Antzuola 21:00 Gaurkoak 21:15 Soinuz blai 21:45 Gatza eta berakatza 22:00 Berriak 22:30 Herriz herri 23:00 Gaurkoak 23:15 Herriz herri 23:45 Emisio amaiera	13:30 Gatza eta berakatza 14:00 Herriz herri 14:30 Berriak 15:00 Herriz herri 15:30 Berriak 16:00 Gatza eta berakatza 16:30 Emisio amaiera 19:45 Gatza eta berakatza 20:00 Berriak 20:30 Txintxaun 21:00 Gaurkoak 21:15 Soinuz blai 21:45 Gatza eta berakatza 22:00 Berriak 22:30 Txintxaun 23:00 Gaurkoak 23:15 Soinuz blai 23:45 Emisio amaiera	13:30 Gatza eta berakatza 14:00 Txintxaun 14:30 Berriak 15:00 Soinuz blai 15:30 Berriak 16:00 Gatza eta berakatza 16:30 Emisio amaiera 19:45 Gatza eta berakatza 20:00 Berriak 20:30 Sarrera doan 21:00 Gaurkoak 21:15 Iluntzean: 21:45 Gatza eta berakatza 22:00 Berriak 22:30 Sarrera doan 23:00 Gaurkoak 23:15 Iluntzean: 23:45 Emisio amaiera
21:15 Soinuz blai	19:30 Derbia	16:30 Sarrera doan	21:15 Harmailatik tertulia	20:30 Herriz herri	15:00 Lanabesak	21:15 Iluntzean

GOIENA TELEBISTA / Posta elektronikoa: goitb@goiena.com • Telefonoa: 943 71 23 95



LASAGABASTER
www.lasagabaster.com

Zerkaosteta, 1 eta 2 • ARRASATE • Tel.: 943 79 27 27 / 943 79 13 55



UNITED COLORS
OF BENETTON.



Euskal Okela, Eusko Labela duen bakarra



Artisauak: Baimenduak izateaz gain, Euskal Okelarekin eta Eusko Labela daramaten beste produktu batzuekin konpromiso handiagoa duten harategiak.

ANTZUOLA
GABILONDO ARREGI HARATEGIA
KALEBARREN, 14

ARAMAIO
BIXENTE L. AZPILIKUETA HARATEGIA
BIXENTI GOIKOETXEA PLAZA, 8

ARRASATE-MONDRAGON
LANDALUZE HARATEGIA
ITURRIOZ, 7

JOSE MARI SALEGI HARATEGIA
OLARTE KALEA, 20

AZPILIKUETA HARATEGIA
DOCTOR BANEZ, 10

AZPILIKUETA HARATEGIA
ERGUIN, 12

KORTABERRI HARATEGIA
ANTXO ABARKA, 1

BERGARA
ANDRES MUJIKI HARATEGIA
DOMINGO IRALA, 5

BIXAIN HARATEGIA
AZOKA PLAZA PTO. 5-6

ALDAI HARATEGIA
ESPOLON, 12

ESKORIATZA
ZUBIA HARATEGIA
SANTA ANA, 11

OÑATI
ANTXON HARATEGIA
SAN LORENZO, 5

TARSICIO HARATEGIA
PORTU KALEA, 2

GARAY HARATEGIA
MAIATZAREN LEHENA PLAZA, 2

SUPER BM OÑATI-HARATEGIA
OLAKUA AUZOA, 8

Euskal Herrian dauden haragi mota eta marka desberdinen artean Euskal Okela bereizten da. Ez dago besterik hau bezain zorrotza denik, 90 parametro baino gehiago kontrolatzen baititu.



Benetakotasun Etiketa

Atzeskua

USOA AGIRRE

Joseba Lopez de Armentia/ Liburuzaina

Liburutegian lan eginda, asko irakurriko duzu.

Bai, dezente. Den-denak ez ditut irakurtzen, baina euskarazko gehienak saiatzen naiz irakurtzen. *Aretxagazeta*-n astean behin egiten dut libururen baten gaineko komentarioa. Denetik irakurtzen dut; baita umeendako liburuak ere.

Eguraldi txarra egiten duenean ume asko egoten da liburutegian?

Zoritzarrez, bai. Gurasoekin etorri behar dute 6 urtetik beherako

umeek; gurasoak jartzen dira mahai batean euren artean berriketan eta umeak jolasean egoten dira. Baina, jakina, liburutegia ez da horretarako.

Irakurtzen dute orain-go gazteek?

Bai, ume txikiek 12-13 urtera arte irakurtzen dute. Hortik aurrera gutxiago irakurtzen dute; eskolan esaten dietena bakarrik. 18 urtetik aurrera hasten dira gehiago irakurtzen.

Gaur Liburuaren Eguna da. Zerbait egin behar duzue liburutegian?

Gaurko ez dugu ezer

antolatu, baina datorren astean Gorringo taldea etorriko da Aretxabaletara, eguenean. Bernardo Atxagaren *Antonino Apreta* liburuan oinarrituta antzezpena egingo dute.

Ospatu beharra dago Liburuaren Eguna?

Horrelako egunak ospatzen dira zerbait faltan dagoelako. Liburuaren Eguna da jendeak gehiago irakurtzeko edo liburu gehiago saltzeko, liburu saltzaileen asmakuntza ere bada-eta. Ez dakit zenbaterainoko zentzua duen egun hau ospatzeak. Nik, behintzat, ez dut ospatzen.

Europako Batasunak ordainpeko mailegua ezartzeko asmoa du liburutegietan.

Ez dut oso ondo ulertzen zer egin nahi duten. Derrigortzen bagaituzte ez dakit nork ordaindu behar duen, liburutegiek edo erabiltzaileek. Baina onena izango litzateke inork ez

ordaintzea, kulturako gauza bat da-eta.

Inkesta berri batek dio 10etik 4 euskaldunek ez dutela sekula irakurtzen. Zer deritzozu?

Hamarretik lauk ez dute irakurtzen, baina seik bai. Hori datu positiboa da. Ikusten badituzu beste urte batzuetako estatistikak, gehiagok irakurtzen dute orain. Euskaraz ere gehiago irakurtzen dugula esaten dute. Egia esan, uste dut jendeak oso gutxi irakurtzen duela euskaraz. Ohitura txikia dago oraindik euskaraz irakurtzeko, eta ez dakit zergatik den.

Liburu asko daude Interneten irakurtzeko moduan. Paperezko liburuak galdu egingo dira?

Ez dut uste epe laburrean hori gertatuko denik. Irakurri ere hainbat lekutan egiten dugu; hondartzan, ohean,... Eta horretarako egokiagoa da liburuak, bere euskarri orijinalen.



“Liburu asko eta denetarikoak irakurtzen ditut; baita umeendako liburuak ere”

“Liburuaren Eguna da jendeak gehiago irakurtzeko edo gehiago saltzeko, liburu saltzaileen asmakuntza ere bada-eta”

“Ohitura txikia dago oraindik euskaraz irakurtzeko, eta ez dakit zergatik den”

► *Aretxabaleta / 37 urte / Aretxabaletako liburutegikoa*

PIPERRAUTSA

Errepublika

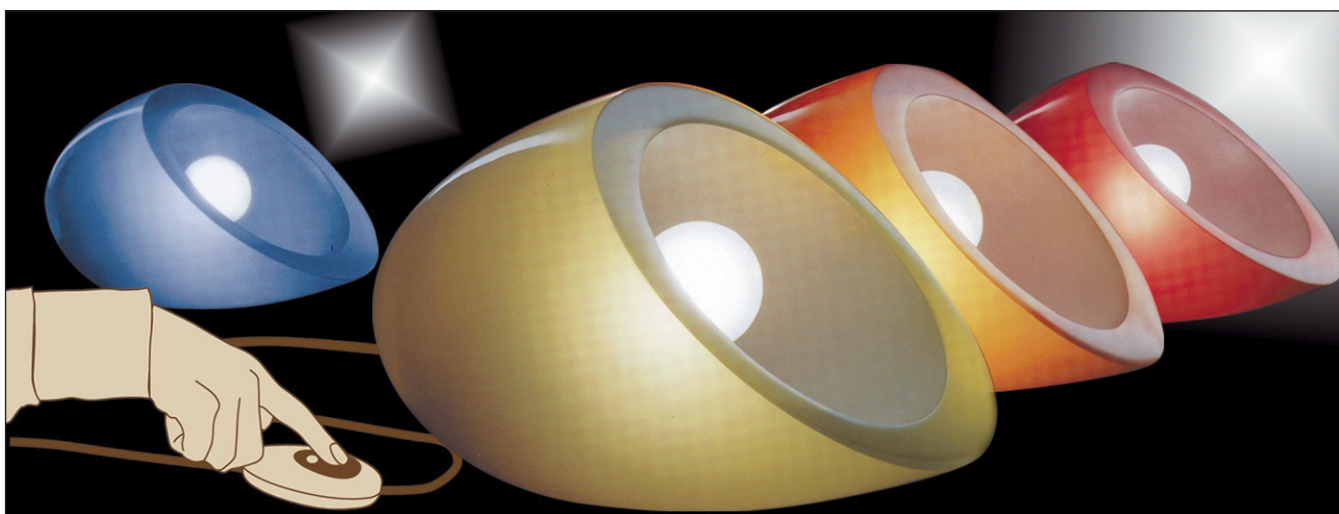
Katalunian nintzen apirilaren 14an. Eta han ospatu nuen errepublikar karron eguna, bazkaria lagunduz ardo onarekin. Goizean egin nion tarte gogoetari, estatu ereduaz pentsatzeari.

Abiapuntu hartu nuen *Avui* egunkariko artikulua bat, erreferente bihurtu zaidan Carod-Rovirarena, alderdi errepublikarreko idazkari, bera. Historiari errebaso egiten zion, Kataluniako ikuspegitik, Companys eta Maciàren ausardia aipatuz. Eta bi argudio garbi hartu nizkion, bat monarkiaren aurka eta bestea errepublikaren alde. Monarkia ez genuke onartu behar mugatzen duelako estatuburu izateko aukera familia bakar bateko kideetara. Edonork izan behar luke eskubide hori. Baina dinastia kontuen gainetik, errepublika da sistema demokratikoagoa, pribilegioen aurka eginaz bultzatzen dituelako herritarren berdintasuna eta jarrera irekiagoak, gizarte hobea.

Gurean ez da gaia jorratzen, ez Espainiari begira ez eta gure etorkizunerako. Ezker Batua ikusi nuen domekan Eibarren, eta Madrazo dabil auzitan erregea dela eta. Bestela apenas. Eta galdera da: ez genuke hasi behar zehazten zer-nolako sistema nahi dugun euskaldunok? Ez dugu, bada, entzuten independentzia ez dagoela urrun? Zein molde hartuko genuke, independente izanda?

Nik aurreratzen dizuet nire aukera: nafar errepublika konfederala, lurralde historikoetan oinarritua. Azalpenak, beste batean.

MIKEL IRIZAR



Ormazabal
BARNE ARKITEKTURA

Garibai 6C • 20500 Arrasate
Tel: 943 71 19 81
GIPUZKOA

SUKALDEAK ZERAMIKA
BAINUAK ETXERAKO ALTZARIAK
ARGITERIA